

## Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

Concluso a Hamar il 22 giugno 2009

---

### Art. 1

1. Il presente Accordo concernente lo scambio di prodotti agricoli (qui di seguito denominato «il presente Accordo») tra la Confederazione Svizzera (qui di seguito denominata «la Svizzera») e i Governi degli Emirati Arabi Uniti, il Regno del Bahrain, il Regno dell'Arabia Saudita, il Sultanato dell'Oman, lo Stato del Qatar e lo Stato del Kuwait (qui di seguito denominati «il CCG»), qui di seguito denominati congiuntamente «le Parti», è concluso facendo seguito all'Accordo di libero scambio tra gli Stati membri del CCG e gli Stati dell'AELS (qui di seguito denominato «l'Accordo di libero scambio»), sottoscritto il 22 giugno 2009, e, in particolare, in conformità all'articolo 2.1 di tale Accordo.

2. Il presente Accordo si applica anche al Principato del Liechtenstein fino a quando il Trattato di unione doganale concluso il 29 marzo 1923<sup>2</sup> tra la Svizzera e il Principato del Liechtenstein rimane in vigore.

### Art. 2

Il CCG accorda concessioni tariffarie per prodotti agricoli originari della Svizzera, come specificato nell'allegato I del presente Accordo. La Svizzera accorda concessioni tariffarie per prodotti agricoli originari del CCG, come specificato nell'allegato II del presente Accordo.

### Art. 3

1. Le regole in materia di origine e le disposizioni sulla cooperazione in questioni doganali disciplinate nell'allegato IV dell'Accordo di libero scambio si applicano al presente Accordo, fatte salve le disposizioni di cui al paragrafo 2. In tale allegato, ogni riferimento agli «Stati dell'AELS» va inteso come riferimento alla Svizzera.

2. Ai fini del presente Accordo, l'articolo 3 dell'allegato IV dell'Accordo di libero scambio si applica, *mutatis mutandis*, alla Svizzera e al CCG.

### Art. 4

Le parti esaminano qualsiasi difficoltà che può insorgere nei loro scambi di prodotti agricoli e si sforzano di trovare soluzioni adeguate.

<sup>1</sup> Dal testo originale inglese.  
<sup>2</sup> RS 0.631.112.514

**Art. 5**

Le Parti si impegnano a promuovere, nel quadro delle rispettive politiche agricole, una progressiva liberalizzazione del loro commercio di prodotti agricoli.

**Art. 6**

Salvo disposizioni contrarie nel presente Accordo, le Parti confermano i loro diritti e i loro obblighi derivanti dall'Accordo sull'agricoltura dell'OMC<sup>3</sup>.

**Art. 7**

1. I diritti e gli obblighi delle Parti in merito alle misure sanitarie e fitosanitarie sono disciplinati dall'Accordo sull'applicazione di misure sanitarie e fitosanitarie dell'OMC<sup>4</sup> (qui di seguito denominato «Accordo SPS»).

2. La Svizzera e il CCG si scambiano i nomi e gli indirizzi degli organi di contatto per le perizie sanitarie e fitosanitarie al fine di facilitare le consultazioni tecniche e lo scambio di informazioni.

3. Fatto salvo il paragrafo 1, le Parti convengono di tenere consultazioni nel quadro del Comitato misto se una di esse ritiene che un'altra Parte abbia adottato misure che potrebbero creare o che abbiano creato un ostacolo al commercio, al fine di trovare una soluzione adeguata in conformità all'Accordo SPS.

**Art. 8**

Il presente Accordo entra in vigore o viene applicato provvisoriamente alla stessa data in cui entra in vigore o viene applicato provvisoriamente l'Accordo di libero scambio tra la Svizzera e il CCG. Il presente Accordo rimane in vigore fino a quando le Parti contraenti rimangono Parti all'Accordo di libero scambio.

*In fede di che*, i sottoscritti, debitamente autorizzati a tale scopo, hanno firmato il presente Accordo.

Fatto a Hamar, il 22 giugno 2009, che corrisponde al 29 jumada II dell'anno islamico 1430, in due esemplari originali in lingua inglese.

*(Seguono le firme)*

<sup>3</sup> RS 0.632.20, Allegato 1A.3

<sup>4</sup> RS 0.632.20, Allegato 1A.4

## Condizioni applicabili all'importazione nel CCG di prodotti originari della Svizzera

I prodotti originari della Svizzera contemplati dal presente allegato godono di concessioni del CCG secondo la categoria a cui appartengono:

1. categoria A: al momento dell'entrata in vigore del presente Accordo il CCG abolisce i dazi doganali all'importazione dei prodotti elencati in questa categoria;
2. categoria B: cinque anni dopo l'entrata in vigore del presente Accordo il CCG abolisce i dazi doganali all'importazione dei prodotti elencati in questa categoria;
3. categoria C: si continua a percepire i dazi doganali sui prodotti di questa categoria. Il CCG informa la Svizzera di ogni modifica di aliquota applicata alla nazione più favorita;
4. categoria X: i prodotti di questa categoria sono esclusi dal campo d'applicazione del presente Accordo;
5. categoria P: i prodotti di questa categoria sono colpiti dal divieto d'importazione nel CCG.

| H.S Code    | Description                            | Category |
|-------------|--|----------|
| 01.01       | Live horses, asses, mules and hinnies. |          |
|             | – Pure-bred breeding animals:          |          |
| 01 01 10 10 | – – – Of Arab breed                    | A        |
| 01 01 10 90 | – – – Other                            | A        |
|             | – Other:                               |          |
| 01 01 90 10 | – – – Horses for sport                 | A        |
| 01 01 90 20 | – – – Ponies                           | A        |
| 01 01 90 30 | – – – Asses                            | A        |
| 01 01 90 40 | – – – Mules                            | A        |
| 01 01 90 50 | – – – Hinnies                          | A        |
| 01 01 90 90 | – – – Other                            | A        |
| 01.02       | Live bovine animals.                   |          |
| 01 02 10 00 | – Pure-bred breeding animals           | A        |
| 01 02 90 00 | – Other                                | A        |
| 01.03       | Live swine.                            |          |
| 01 03 10 00 | – Pure-bred breeding animals           | P        |
|             | – Other:                               |          |
| 01 03 91 00 | – – Weighing less than 50 kg           | P        |
| 01 03 92 00 | – – Weighing 50 kg or more             | P        |
| 01.04       | Live sheep and goats.                  |          |
|             | – sheep:                               |          |
| 01 04 10 10 | – – – Pure-bred breeding animals       | A        |
| 01 04 10 90 | – – – Other                            | A        |
|             | – Goats:                               |          |
| 01 04 20 10 | – – – Pure-bred breeding animals       | A        |
| 01 04 20 90 | – – – Other                            | A        |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
| 01.05       | Live poultry, that is to say, fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , ducks, geese, turkeys and guinea fowls.        |          |
|             | - Weighing not more than 185 g:  |          |
| 01 05 11 00 | - - Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>  | A        |
| 01 05 12 00 | - - Turkeys  | A        |
| 01 05 19 00 | - - Other  | A        |
|             | - Other:   |          |
|             | - - Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :  |          |
| 01 05 94 10 | - - - For laying eggs  | A        |
| 01 05 94 20 | - - - For meat   | A        |
| 01 05 94 30 | - - - As mothers   | A        |
| 01 05 94 90 | - - - Other  | A        |
|             | - - Other:   |          |
| 01 05 99 10 | - - - Tame ducks and geese   | A        |
| 01 05 99 20 | - - - Turkeys  | A        |
| 01 05 99 90 | - - - Other  | A        |
| 01.06       | Other live animals.  |          |
|             | - Mammals:   |          |
| 01 06 11 00 | - - Primates   | A        |
| 01 06 12 00 | - - Whales, dolphins and porpoises<br>(mammals of the order Cetacea); manatees<br>and dugongs (mammals of the order Sirenia) | A        |
|             | - - Other:   |          |
| 01 06 19 10 | - - - Camels (including dromedaries)   | A        |
| 01 06 19 20 | - - - Rabbits  | A        |
| 01 06 19 30 | - - - Gazelles and deer  | A        |
| 01 06 19 40 | - - - Dogs   | A        |
| 01 06 19 50 | - - - Foxes, minks and other animals for fur farms   | A        |
| 01 06 19 60 | - - - Animals for zoos, scientific and research labs   | A        |
| 01 06 19 90 | - - - Other  | A        |
| 01 06 20 00 | - Reptiles (including snakes and turtles)  | A        |
|             | - Birds:   |          |
| 01 06 31 00 | - - Birds of prey  | A        |
| 01 06 32 00 | - - Psittaciformes (including parrots, parakeets,<br>macaws and cockatoos)   | A        |
|             | - - Other:   |          |
| 01 06 39 10 | - - - Pigeons, partridges, pheasants, quail, snipe,<br>sand grouse, wild ducks and similar birds                             | A        |
| 01 06 39 20 | - - - Ornamental birds   | A        |
|             | - Other:   |          |
| 01 06 90 10 | - - - Bees and the groups and other insects  | A        |
| 01 06 90 90 | - - - Other  | A        |
| 02.01       | Meat of bovine animals, fresh or chilled.  |          |
| 02 01 10 00 | - Carcasses and half-carcasses   | A        |
| 02 01 20 00 | - Other cuts with bone in  | A        |
| 02 01 30 00 | - Boneless   | A        |
| 02.02       | Meat of bovine animals, frozen.  |          |
| 02 02 10 00 | - Carcasses and half-carcasses   | A        |
| 02 02 20 00 | - Other cuts with bone in  | A        |
|             | - Boneless:  |          |
| 02 02 30 10 | - - - Minced   | B        |
| 02 02 30 90 | - - - Other  | B        |
| 02.03       | Meat of swine, fresh, chilled or frozen.   |          |
|             | - Fresh or chilled:  |          |
| 02 03 11 00 | - - Carcasses and half-carcasses   | X        |

| H.S Code    | Description   | Category |
|-------------|---|----------|
| 02 03 12 00 | - - Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in  | X        |
| 02 03 19 00 | - - Other   | X        |
|             | - Frozen:   |          |
| 02 03 21 00 | - - Carcasses and half-carcasses  | X        |
| 02 03 22 00 | - - Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in  | X        |
| 02 03 29 00 | - - Other   | X        |
| 02.04       | Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen.   |          |
| 02 04 10 00 | - Carcasses and half-carcasses of lambs, fresh or chilled   | A        |
|             | - Other meat of sheep, fresh or chilled:  |          |
| 02 04 21 00 | - - Carcasses and half-carcasses  | A        |
| 02 04 22 00 | - - Other cuts with bone in   | A        |
| 02 04 23 00 | - - Boneless  | A        |
| 02 04 30 00 | - Carcasses and half-carcasses of lambs, frozen   | A        |
|             | - Other meat of sheep, frozen:  |          |
| 02 04 41 00 | - - Carcasses and half-carcasses  | A        |
| 02 04 42 00 | - - Other cuts with bone in   | A        |
|             | - - Boneless:   |          |
| 02 04 43 10 | - - - Minced  | B        |
| 02 04 43 90 | - - - Other   | B        |
|             | - Meat of goats:  |          |
|             | - Carcasses and half-carcasses  |          |
| 02 04 50 11 | - - - - Fresh or chilled  | A        |
| 02 04 50 12 | - - - - Frozen  | A        |
|             | - - - Other cuts with bone in:  |          |
| 02 04 50 21 | - - - - Fresh or chilled  | A        |
| 02 04 50 22 | - - - - Frozen  | A        |
|             | - - - Boneless:   |          |
| 02 04 50 31 | - - - - Fresh or chilled  | A        |
| 02 04 50 32 | - - - - Frozen  | A        |
| 02.05       | Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.  |          |
| 02 05 00 10 | - - - Meat of horses  | A        |
| 02 05 00 90 | - - - Other   | X        |
| 02.06       | Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen. |          |
| 02 06 10 00 | - Of bovine animals, fresh or chilled   | A        |
|             | - Of bovine animals, frozen:  |          |
| 02 06 21 00 | - - Tongues   | A        |
| 02 06 22 00 | - - Livers  | A        |
| 02 06 29 00 | - - Other   | A        |
| 02 06 30 00 | - Of swine, fresh or chilled  | X        |
|             | - Of swine, frozen:   |          |
| 02 06 41 00 | - - Livers  | X        |
| 02 06 49 00 | - - Other   | X        |
|             | - Other, fresh or chilled:  |          |
| 02 06 80 10 | - - - Of sheep or goats   | A        |
| 02 06 80 90 | - - - Other   | A        |
|             | - Other, frozen:  |          |
|             | - - - Of sheep or goats   |          |
| 02 06 90 11 | - - - - Tongues   | A        |
| 02 06 90 12 | - - - - Livers  | A        |
| 02 06 90 19 | - - - - Other   | A        |
| 02 06 90 90 | - - - Other   | A        |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
| 02.07       | Meat and edible offal, of the poultry of heading 01.05, fresh, chilled or frozen.  |          |
|             | – Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :   |          |
| 02 07 11 00 | – – Not cut in pieces, fresh or chilled  | C        |
| 02 07 12 00 | – – Not cut in pieces, frozen  | C        |
| 02 07 13 00 | – – Cuts and offal, fresh or chilled   | C        |
| 02 07 14 00 | – – Cuts and offal, frozen   | C        |
|             | – Of turkeys:  |          |
| 02 07 24 00 | – – Not cut in pieces, fresh or chilled  | B        |
| 02 07 25 00 | – – Not cut in pieces, frozen  | B        |
| 02 07 26 00 | – – Cuts and offal, fresh or chilled   | B        |
| 02 07 27 00 | – – Cuts and offal, frozen   | B        |
|             | – Of ducks, geese or guinea fowls:   |          |
| 02 07 32 00 | – – Not cut in pieces, fresh or chilled  | B        |
| 02 07 33 00 | – – Not cut in pieces, frozen  | B        |
| 02 07 34 00 | – – Fatty livers, fresh or chilled   | B        |
| 02 07 35 00 | – – Other, fresh or chilled  | B        |
| 02 07 36 00 | – – Other, frozen  | B        |
| 02.08       | Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen.  |          |
|             | – Of rabbits or hares:   |          |
| 02 08 10 10 | – – – Fresh or chilled   | A        |
| 02 08 10 20 | – – – Frozen   | A        |
| 02 08 30 00 | – Of primates  | B        |
| 02 08 50 00 | – Of reptiles (including snakes and turtles)   | B        |
|             | – Other:   |          |
|             | – – – Camels (including dromedaries):  |          |
| 02 08 90 11 | – – – – Fresh or chilled   | A        |
| 02 08 90 12 | – – – – Frozen   | A        |
|             | – – – Deers and chamois :  |          |
| 02 08 90 21 | – – – – Fresh or chilled   | A        |
| 02 08 90 22 | – – – – Frozen   | A        |
|             | – – – pigeons, partridges, pheasants, quail, woodcocks, snipe, sand grouse, ortolan and wild ducks:  |          |
| 02 08 90 31 | – – – – Fresh or chilled   | B        |
| 02 08 90 32 | – – – – Frozen   | B        |
|             | – – – Other:   |          |
| 02 08 90 91 | – – – – Frogs' legs  | A        |
| 02 08 90 99 | – – – – Other  | B        |
| 02.09       | Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked. |          |
| 02 09 00 10 | – – – Pig fat  | X        |
| 02 09 00 90 | – – – Other  | B        |
| 02.10       | Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal.                                |          |
|             | – Meat of swine:   |          |
| 02 10 11 00 | – – Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in   | X        |
| 02 10 12 00 | – – Bellies (streaky) and cuts thereof   | X        |
| 02 10 19 00 | – – Other  | X        |
| 02 10 20 00 | – Meat of bovine animals   | B        |
|             | – Other, including edible flours and meals of meat or meat offal:  |          |
| 02 10 91 00 | – – Of primates  | B        |
| 02 10 92 00 | – Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)                   | B        |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
| 02 10 93 00 | - - Of reptiles (including snakes and turtles)   | B        |
| 02 10 99 00 | - - Other  | B        |
| 04.01       | Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.  |          |
|             | - Of a fat content, by weight, not exceeding 1 %:  |          |
| 04 01 10 30 | - - - Long life milk, in packings exceeding 1 Litre  | C        |
| 04 01 10 90 | - - - Other  | B        |
|             | - Of a fat content, by weight, exceeding 1 % but not exceeding 6 %:  |          |
| 04 01 20 30 | - - - Long life milk, in packings exceeding litre  | C        |
| 04 01 20 90 | - - - Other  | B        |
|             | - Of a fat content, by weight, exceeding 6 %:  |          |
| 04 01 30 30 | - - - Long life milk, in packings exceeding litre  | C        |
| 04 01 30 90 | - - - Other  | B        |
| 04.02       | Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter.   |          |
|             | - In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %:  |          |
| 04 02 10 10 | - - - For industrial purposes  | C        |
| 04 02 10 90 | - - - Other  | B        |
|             | - In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %:  |          |
|             | - - Not containing added sugar or other sweetening matter:   |          |
| 04 02 21 10 | - - - For industrial purposes  | C        |
| 04 02 21 90 | - - - Other  | B        |
|             | - Other:   |          |
| 04 02 29 10 | - - - For industrial purposes  | C        |
| 04 02 29 90 | - - - Other  | B        |
|             | - Other:   |          |
|             | - - Not containing added sugar or other sweetening matter:   |          |
| 04 02 91 10 | - - - Milk   | B        |
| 04 02 91 20 | - - - Cream  | B        |
|             | - Other:   |          |
| 04 02 99 10 | - - - Milk   | B        |
| 04 02 99 20 | - - - Cream  | B        |
| 04.04       | Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included. |          |
| 04 04 10 00 | - Whey and modified whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter   | B        |
| 04 04 90 00 | - Other  | B        |
| 04.06       | Cheese and curd.   |          |
| 04 06 10 00 | - Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese, and curd   | B        |
| 04 06 20 00 | - Grated or powdered cheese, of all kinds  | B        |
| 04 06 30 00 | - Processed cheese, not grated or powdered   | B        |
| 04 06 40 00 | - Blue-veined cheese and other cheese containing veins produced by <i>Penicillium roqueforti</i>   | B        |
|             | - Other cheese:  |          |
| 04 06 90 10 | - - - Fresh fermented cream cheese   | B        |
| 04 06 90 20 | - - - Solid or semi-solid cheese   | B        |
| 04 06 90 90 | - - - Other  | B        |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
| 04.07       | Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked.   |          |
|             | – – – Fresh:   |          |
| 04 07 00 11 | – – – – For hatching   | A        |
| 04 07 00 19 | – – – – Other  | C        |
| 04 07 00 90 | – – – – Other  | C        |
| 04.08       | Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter. |          |
|             | – Egg yolks:   |          |
| 04 08 11 00 | – – Dried  | C        |
| 04 08 19 00 | – – Other  | C        |
|             | – Other:   |          |
| 04 08 91 00 | – – Dried  | C        |
| 04 08 99 00 | – – Other  | C        |
| 04.09       | 04 09 00 00 Natural honey.   | B        |
| 04.10       | Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included.   |          |
| 04 10 00 10 | – – – Turtles eggs   | A        |
| 04 10 00 20 | – – – Salanganes nests   | A        |
| 04 10 00 90 | – – – Other  | A        |
| 05.11       | Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption.  |          |
| 05 11 10 00 | – Bovine semen   | B        |
|             | – Other:   |          |
| 05 11 99 10 | – – – Kermes and similar insects   | A        |
| 05 11 99 20 | – – – Silkworm eggs  | A        |
| 05 11 99 30 | – – – Ant eggs   | A        |
| 05 11 99 40 | – – – Animal blood, other dead animals and inedible meat, offal and limbs  | A        |
| 05 11 99 50 | – – – Sinews and tendons, and similar waste of raw hides   | A        |
| 05 11 99 90 | – – – Other  | A        |
| 06.01       | Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading 12.12.  |          |
| 06 01 10 00 | – Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant   | A        |
| 06 01 20 00 | – Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower; chicory plants and roots  | A        |
| 06.02       | Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn.   |          |
|             | – Unrooted cuttings and slips:   |          |
| 06 02 10 10 | – – – Grapevines (grapeslips)  | A        |
| 06 02 10 90 | – – – Other  | A        |
|             | – Trees, shrubs and bushes, grafted or not, of kinds which bear edible fruit or nuts:  |          |
| 06 02 20 10 | – – – Palm tree seedlings  | A        |
| 06 02 20 90 | – – – Other  | A        |
|             | – Rhododendrons and azaleas, grafted or not:   |          |
| 06 02 30 10 | – – – Ornamental shrubs  | B        |
| 06 02 30 90 | – – – Other  | B        |
| 06 02 40 00 | – Roses, grafted or not  | B        |
| 06 02 90 00 | – Other  | B        |



| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
| 06.03       | Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.   |          |
|             | – Fresh:   |          |
| 06 03 11 00 | – – Roses  | B        |
| 06 03 12 00 | – – Carnations   | B        |
| 06 03 13 00 | – – Orchids  | B        |
| 06 03 14 00 | – – Chrysanthemums   | B        |
| 06 03 19 00 | – – Other  | B        |
| 06 03 90 00 | – Other  | B        |
| 06.04       | Foliage, branches and other parts of plants, without flower or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared. |          |
| 06 04 10 00 | – Mosses and lichens   | B        |
|             | – Other:   |          |
| 06 04 91 00 | – – Fresh  | B        |
| 06 04 99 00 | – – Other  | B        |
| 07.01       | Potatoes, fresh or chilled.  |          |
| 07 01 10 00 | – Seed   | A        |
| 07 01 90 00 | – Other  | A        |
| 07.02       | Tomatoes, fresh or chilled.  | A        |
| 07.03       | Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled.   |          |
|             | – Onions and shallots:   |          |
|             | – – – Onions:  |          |
| 07 03 10 11 | – – – – Onions for food (green or dry rind)  | A        |
| 07 03 10 12 | – – – – Onions (for sowing)  | A        |
| 07 03 10 20 | – – – Shallots   | A        |
| 07 03 20 00 | – Garlic   | A        |
| 07 03 90 00 | – Leeks and other alliaceous vegetables  | A        |
| 07.04       | Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled.   |          |
| 07 04 10 00 | – Cauliflowers and headed broccoli   | A        |
| 07 04 20 00 | – Brussels sprouts   | A        |
| 07 04 90 00 | – Other  | A        |
| 07.05       | Lettuce ( <i>Lactuca sativa</i> ) and chicory ( <i>Cichorium spp.</i> ), fresh or chilled.   |          |
|             | – Lettuce:   |          |
| 07 05 11 00 | – – Cabbage lettuce (head lettuce)   | A        |
| 07 05 19 00 | – – Other  | A        |
|             | – Chicory:   |          |
| 07 05 21 00 | – – Witloof chicory ( <i>Cichorium intybus var. foliosum</i> )   | A        |
| 07 05 29 00 | – – Other  | A        |
| 07.06       | Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled.  |          |
| 07 06 10 00 | – Carrots and turnips  | A        |
| 07 06 90 00 | – Other  | A        |
| 07.07       | Cucumbers and gherkins, fresh or chilled.  | A        |
| 07.08       | Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled.   |          |
| 07 08 10 00 | – Peas ( <i>Pisum sativum</i> )  | A        |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
| 07 08 20 00 | – Beans ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> )  | A        |
|             | – Other leguminous vegetables:   |          |
| 07 08 90 10 | – – Beans  | A        |
| 07 08 90 90 | – – – Other  | A        |
| 07.09       | Other vegetables, fresh or chilled.  |          |
| 07 09 20 00 | – Asparagus  | A        |
| 07 09 30 00 | – Aubergines (egg-plants)  | A        |
| 07 09 40 00 | – Celery other than celeriac   | A        |
|             | – Mushrooms and truffles:  |          |
| 07 09 51 00 | – – Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>   | A        |
|             | – – Other:   |          |
| 07 09 59 10 | – – – Truffles   | A        |
| 07 09 59 90 | – – – Other  | A        |
| 07 09 60 00 | – Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i>   | A        |
| 07 09 70 00 | – Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)   | A        |
|             | – Other:   |          |
| 07 09 90 10 | – – Pumpkins   | A        |
| 07 09 90 20 | – – Marrow   | A        |
| 07 09 90 30 | – – Olives   | A        |
| 07 09 90 40 | – – Okra   | A        |
| 07 09 90 50 | – – Parsley  | A        |
| 07 09 90 60 | – – Coriander  | A        |
| 07 09 90 90 | – – Other  | A        |
| 07.10       | Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.   |          |
| 07 10 10 00 | – Potatoes   | B        |
|             | – Leguminous vegetables, shelled or unshelled:   |          |
| 07 10 21 00 | – – Peas ( <i>Pisum sativum</i> )  | B        |
| 07 10 22 00 | – – Beans ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> )  | B        |
| 07 10 29 00 | – – Other  | B        |
| 07 10 30 00 | – Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)   | B        |
| 07 10 80 00 | – Other vegetables   | B        |
| 07 10 90 00 | – Mixtures of vegetables   | A        |
| 07.11       | Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption. |          |
| 07 11 20 00 | – Olives   | B        |
| 07 11 40 00 | – Cucumbers and gherkins   | A        |
|             | – Mushrooms and truffles:  |          |
| 07 11 51 00 | – – Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>   | B        |
| 07 11 59 00 | – – Other  | B        |
| 07.12       | Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared.   |          |
| 07 12 20 00 | – Onions   | B        |
|             | – Mushrooms, wood ears ( <i>Auricularia spp.</i> ), jelly fungi ( <i>Tremella spp.</i> ) and truffles:   |          |
| 07 12 31 00 | – – Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>   | B        |
| 07 12 32 00 | – – Wood ears ( <i>Auricularia spp.</i> )  | B        |
| 07 12 33 00 | – – Jelly fungi ( <i>Tremella spp.</i> )   | B        |
| 07 12 39 00 | – – Other  | B        |
| 07 12 90 00 | – Other vegetables; mixtures of vegetables   | B        |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
| 07.13       | Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split.   |          |
| 07 13 10 00 | – Peas ( <i>Pisum sativum</i> )  | A        |
| 07 13 20 00 | – Chickpeas (garbanzos)  | A        |
|             | – Beans ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> ):   |          |
|             | – – Beans of the species <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper or <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek:  |          |
| 07 13 31 10 | – – – For sowing   | A        |
| 07 13 31 20 | – – – For food   | A        |
|             | – – Small red ( <i>Adzuki</i> ) beans ( <i>Phaseolus</i> or <i>Vigna angularis</i> ):  |          |
| 07 13 32 10 | – – – For sowing   | A        |
| 07 13 32 20 | – – – For food   | A        |
|             | – – Kidney beans, including white pea beans ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ):   |          |
| 07 13 33 10 | – – – For sowing   | A        |
| 07 13 33 20 | – – – For food   | A        |
| 07 13 39 00 | – – Other  | A        |
| 07 13 40 00 | – Lentils  | A        |
| 07 13 50 00 | – Broad beans ( <i>Vicia faba var. major</i> ) and horse beans ( <i>Vicia faba var. equina</i> , <i>Vicia faba var. minor</i> )  | A        |
|             | – Other:   |          |
| 07 13 90 10 | – – Mung   | A        |
| 07 13 90 90 | – – Other  | A        |
| 07.14       | Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith. |          |
| 07 14 10 00 | – Manioc (cassava)   | A        |
| 07 14 20 00 | – Sweet potatoes   | B        |
|             | – Other:   |          |
| 07 14 90 10 | – – Salep  | A        |
| 07 14 90 20 | – – Jerusalem artichokes   | B        |
| 07 14 90 90 | – – Other  | B        |
| 08.01       | Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.   |          |
|             | – Coconuts:  |          |
| 08 01 11 00 | – – Desiccated   | A        |
| 08 01 19 00 | – – Other  | B        |
|             | – Brazil nuts:   |          |
| 08 01 21 00 | – – In shell   | B        |
| 08 01 22 00 | – – Shelled  | A        |
|             | – Cashew nuts:   |          |
| 08 01 31 00 | – – In shell   | B        |
| 08 01 32 00 | – – Shelled  | A        |
| 08.02       | Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.  |          |
|             | – Almonds:   |          |
| 08 02 11 00 | – – In shell   | A        |
| 08 02 12 00 | – – Shelled  | B        |
|             | – Hazelnuts or filberts ( <i>Corylus spp.</i> ):   |          |
| 08 02 21 00 | – – In shell   | B        |
| 08 02 22 00 | – – Shelled  | B        |
|             | – Walnuts:   |          |
| 08 02 31 00 | – – In shell   | B        |
| 08 02 32 00 | – – Shelled  | B        |
| 08 02 40 00 | – Chestnuts ( <i>Castanea spp.</i> )   | B        |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
|             | – Pistachios:  |          |
| 08 02 50 10 | – – – In shell   | A        |
| 08 02 50 20 | – – – Shelled  | B        |
| 08 02 60 00 | – Macadamia nuts   | B        |
|             | – Other:   |          |
|             | – – Pine nuts:   |          |
| 08 02 90 11 | – – – In shell   | A        |
| 08 02 90 12 | – – – Shelled  | A        |
| 08 02 90 20 | – – – Green seed (Banak)   | B        |
|             | – – Other:   |          |
| 08 02 90 91 | – – – In shell   | A        |
| 08 02 90 92 | – – – Shelled  | B        |
| 08.03       | 08 03 00 00 Bananas, including plantains, fresh or dried.  | A        |
| 08.04       | Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried.  |          |
|             | – Dates:   |          |
| 08 04 10 10 | – – – Fresh  | A        |
| 08 04 10 20 | – – – Dried  | A        |
| 08 04 10 30 | – – – Stored   | A        |
| 08 04 10 90 | – – – Other  | A        |
|             | – Figs:  |          |
| 08 04 20 10 | – – – Fresh  | A        |
| 08 04 20 20 | – – – Dried  | A        |
| 08 04 30 00 | – Pineapples   | A        |
| 08 04 40 00 | – Avocados   | A        |
|             | – Guavas, mangoes and mangosteens:   |          |
| 08 04 50 10 | – – – Guavas   | A        |
| 08 04 50 20 | – – – Mangoes  | A        |
| 08 04 50 30 | – – – Mangosteens  | A        |
| 08.05       | Citrus fruit, fresh or dried.  |          |
| 08 05 10 00 | – Oranges  | A        |
| 08 05 20 00 | – Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids                            | A        |
| 08 05 40 00 | – Grapefruit, including pomelos  | A        |
|             | – Lemons ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) and limes ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> ): |          |
| 08 05 50 10 | – – Fresh  | A        |
| 08 05 50 20 | – – Dried  | A        |
| 08 05 90 00 | – Other  | A        |
| 08.06       | Grapes, fresh or dried.  |          |
| 08 06 10 00 | – Fresh  | A        |
| 08 06 20 00 | – Dried  | A        |
| 08.07       | Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh.  |          |
|             | – Melons (including watermelons):  |          |
| 08 07 11 00 | – – Watermelons  | A        |
|             | – – Other:   |          |
| 08 07 19 10 | – – – Melons (muskmelons)  | A        |
| 08 07 19 90 | – – – Other  | A        |
| 08 07 20 00 | – Papaws (papayas)   | A        |
| 08.08       | Apples, pears and quinces, fresh.  |          |
| 08 08 10 00 | – Apples   | A        |
|             | – Pears and quinces:   |          |
| 08 08 20 10 | – – – Pears  | A        |
| 08 08 20 20 | – – – Quinces  | A        |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
| 08.09       | Apricots, cherries, peaches (including nectarines),<br>plums and sloes, fresh.   |          |
| 08 09 10 00 | – Apricots   | A        |
| 08 09 20 00 | – Cherries   | A        |
| 08 09 30 00 | – Peaches, including nectarines  | A        |
| 08 09 40 00 | – Plums and sloes  | A        |
| 08.10       | Other fruit, fresh.  |          |
| 08 10 10 00 | – Strawberries   | A        |
| 08 10 20 00 | – Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries   | A        |
| 08 10 40 00 | – Cranberries, bilberries and other fruits of the genus<br>Vaccinium   | A        |
| 08 10 50 00 | – Kiwifruit  | A        |
| 08 10 60 00 | – Durians  | A        |
|             | – Other:   |          |
| 08 10 90 10 | – – – Pomegranates   | A        |
| 08 10 90 20 | – – – Medlars  | A        |
| 08 10 90 30 | – – – Prickly pears  | A        |
| 08 10 90 90 | – – – Other  | A        |
| 08.11       | Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling<br>in water, frozen, whether or not containing added sugar or<br>other sweetening matter.  |          |
| 08 11 10 00 | – Strawberries   | B        |
| 08 11 20 00 | – Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries,<br>black, white or red currants and gooseberries  | B        |
| 08 11 90 00 | – Other  | B        |
| 08.12       | Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by<br>sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other<br>preservative solutions), but unsuitable in that state for<br>immediate consumption. |          |
| 08 12 10 00 | – Cherries   | B        |
| 08 12 90 00 | – Other  | B        |
| 08.13       | Fruit, dried, other than that of headings 08.01 to 08.06;<br>mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter.   |          |
| 08 13 10 00 | – Apricots   | B        |
| 08 13 20 00 | – Prunes   | B        |
| 08 13 30 00 | – Apples   | B        |
|             | – Other fruit:   |          |
| 08 13 40 10 | – – Cherries   | B        |
| 08 13 40 20 | – Tamarinds  | B        |
| 08 13 40 30 | – Pears  | B        |
| 08 13 40 90 | – – Other  | B        |
| 08 13 50 00 | – Mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter   | B        |
| 08.14       | 08 14 00 00 Peel of citrus fruit or melons (including watermelons),<br>fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in<br>sulphur water or in other preservative solutions.                       | A        |
| 09.01       | Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee<br>husks and skins; coffee substitutes containing coffee in<br>any proportion.   |          |
|             | – Coffee, not roasted:   |          |
| 09 01 11 00 | – – Not decaffeinated  | A        |
| 09 01 12 00 | – – Decaffeinated  | A        |
|             | – Coffee roasted:  |          |
| 09 01 21 00 | – – Not decaffeinated  | A        |
| 09 01 22 00 | – – Decaffeinated  | A        |
| 09 01 90 00 | – Other  | A        |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
| 09.02       | Tea, whether or not flavoured.   |          |
| 09 02 10 00 | - Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg  | A        |
| 09 02 20 00 | - Other green tea (not fermented)  | A        |
| 09 02 30 10 | - - Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3 kg:                         | A        |
| 09 02 30 90 | - - Black tea, in small bags not exceeding 3 grams:  | A        |
| 09 02 40 00 | - - Other  | A        |
|             | - Other black tea (fermented) and other partly fermented tea   | A        |
| 09.04       | Pepper of the genus <i>Piper</i> ; dried or crushed or ground fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> . |          |
|             | - Pepper:  |          |
| 09 04 11 00 | - - Neither crushed nor ground   | B        |
| 09 04 12 00 | - - Crushed or ground  | B        |
| 09 04 20 00 | - Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , dried or crushed or ground                                  | B        |
| 09.05       | 09 05 00 00 Vanilla.   | B        |
| 09.06       | Cinnamon and cinnamon-tree flowers.  |          |
|             | - Neither crushed nor ground:  |          |
| 09 06 11 00 | - - Cinnamon ( <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)   | B        |
| 09 06 19 00 | - - Other  | B        |
| 09 06 20 00 | - Crushed or ground  | B        |
| 09.07       | 09 07 00 00 Cloves (whole fruit, cloves and stems).  | B        |
| 09.08       | Nutmeg, mace and cardamoms.  |          |
| 09 08 10 00 | - Nutmeg   | A        |
| 09 08 20 00 | - Mace   | P        |
| 09 08 30 00 | - Cardamoms  | A        |
| 09.09       | Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries.  |          |
| 09 09 10 00 | - Seeds of anise or badian   | B        |
| 09 09 20 00 | - Seeds of coriander   | B        |
| 09 09 30 00 | - Seeds of cumin   | A        |
| 09 09 40 00 | - Seeds of caraway   | A        |
| 09 09 50 00 | - Seeds of fennel; juniper berries   | B        |
| 09.10       | Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices.  |          |
| 09 10 10 00 | - Ginger   | B        |
| 09 10 20 00 | - Saffron  | B        |
| 09 10 30 00 | - Turmeric (curcuma)   | B        |
|             | - Other spices:  |          |
| 09 10 91 00 | - - Mixtures referred to in Note 1 (b) to this Chapter   | B        |
|             | - - Other:   |          |
| 09 10 99 10 | - - - Fenugreek  | B        |
| 09 10 99 20 | - - - Thyme and bay leaves   | B        |
| 09 10 99 30 | - - - Curry  | B        |
| 09 10 99 90 | - - - Other  | B        |
| 10.01       | Wheat and meslin.  |          |
| 10 01 10 00 | - Durum wheat  | C        |
|             | - Other:   |          |
| 10 01 90 10 | - - - Normal wheat   | C        |
| 10 01 90 20 | - - - Thin wheat   | C        |
| 10 01 90 30 | - - - Mixture of wheat and rye (meslin)  | C        |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

|       | H.S Code    | Description  | Category |
|-------|-------------|--|----------|
| 10.02 | 10 02 00 00 | Rye.   | A        |
| 10.03 | 10 03 00 00 | Barley.  | A        |
| 10.04 |             | Oats.  |          |
|       | 10 04 00 10 | – – – Grey oats ( or black)  | A        |
|       | 10 04 00 20 | – – – White oats ( or yellow)  | A        |
| 10.05 |             | Maize (corn).  |          |
|       | 10 05 10 00 | – Seed   | A        |
|       |             | – Other:   |          |
|       | 10 05 90 10 | – – Golden corn  | A        |
|       | 10 05 90 20 | – – White corn   | A        |
|       | 10 05 90 30 | – – Brown corn   | A        |
|       | 10 05 90 90 | – – Other  | A        |
| 10.06 |             | Rice.  |          |
|       | 10 06 10 00 | – Rice in the husk (paddy or rough)                                    | A        |
|       | 10 06 20 00 | – Husked (brown) rice  | A        |
|       | 10 06 30 00 | – Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed | A        |
|       | 10 06 40 00 | – Broken rice  | A        |
| 10.07 | 10 07 00 00 | Grain sorghum  | A        |
| 10.08 |             | Buckwheat, millet and canary seed; other cereals.                      |          |
|       | 10 08 10 00 | – Buckwheat  | C        |
|       | 10 08 20 00 | – Millet   | A        |
|       | 10 08 30 00 | – Canary seed  | A        |
|       | 10 08 90 00 | – Other cereals  | A        |
| 11.01 |             | Wheat or meslin flour.   |          |
|       | 11 01 00 10 | – Wheat flour  | C        |
|       | 11 01 00 20 | – Flour of mixed wheat and rye   | C        |
| 11.02 |             | Cereal flours other than of wheat or meslin.                           |          |
|       | 11 02 10 00 | – Rye flour  | A        |
|       | 11 02 20 00 | – Maize (corn) flour   | A        |
|       |             | – Other:   |          |
|       | 11 02 90 10 | – – Barley flour   | A        |
|       | 11 02 90 20 | – – Oats flour   | A        |
|       | 11 02 90 30 | – – Grain sorghum flour  | A        |
|       | 11 02 90 40 | – – Buckwheat flour  | C        |
|       | 11 02 90 50 | – – Millet flour   | A        |
|       | 11 02 90 60 | – – Rice flour   | A        |
|       | 11 02 90 90 | – – Other  | A        |
| 11.03 |             | Cereal groats, meal and pellets.                                       |          |
|       |             | – Groats and meal:   |          |
|       |             | – – Of wheat:  |          |
|       | 11 03 11 10 | – – – Groats   | A        |
|       | 11 03 11 20 | – – – Meal   | A        |
|       |             | – – Of maize (corn):   |          |
|       | 11 03 13 10 | – – – Groats   | A        |
|       | 11 03 13 20 | – – – Meal   | A        |
|       |             | – – Of other cereals:  |          |
|       | 11 03 19 10 | – – – Of barley  | A        |
|       | 11 03 19 20 | – – – Of grain sorghum   | A        |
|       | 11 03 19 30 | – – – Of rye   | A        |
|       | 11 03 19 40 | – – – Of buckwheat   | A        |
|       | 11 03 19 50 | – – – Of millet  | A        |
|       | 11 03 19 90 | – – – Of other cereals   | A        |

| H.S Code    | Description   | Category |
|-------------|---|----------|
| 11 03 20 00 | – Pellets   | A        |
| 11.04       | Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground. |          |
| 11 04 12 00 | – Rolled or flaked grains:<br>– – Of oats   | B        |
|             | – – Of other cereals:   |          |
| 11 04 19 10 | – – – Of wheat  | B        |
| 11 04 19 20 | – – – Of rye  | A        |
| 11 04 19 30 | – – – Of buckwheat  | A        |
| 11 04 19 40 | – – – Of millet   | A        |
| 11 04 19 50 | – – – Of grain sorghum  | A        |
| 11 04 19 60 | – – – Of maize (corn)   | B        |
| 11 04 19 90 | – – – Of other cereals  | B        |
|             | – Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled):  |          |
| 11 04 22 00 | – – Of oats   | B        |
| 11 04 23 00 | – – Of maize (corn)   | A        |
|             | – – Of other cereals:   |          |
| 11 04 29 10 | – – – Of wheat  | A        |
| 11 04 29 20 | – – – Of rye  | A        |
| 11 04 29 30 | – – – Of buckwheat  | A        |
| 11 04 29 40 | – – – Of millet   | A        |
| 11 04 29 50 | – – – Of grain sorghum  | A        |
| 11 04 29 90 | – – – Of other cereals  | B        |
| 11 04 30 00 | – Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground  | A        |
| 11.05       | Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes.  |          |
|             | – Flour, meal and powder:   |          |
| 11 05 10 10 | – – – Flour   | B        |
| 11 05 10 20 | – – – Meal  | A        |
| 11 05 10 30 | – – – Powder  | B        |
| 11 05 20 00 | – Flakes, granules and pellets  | B        |
| 11.06       | Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13, of sago or of roots or tubers of heading 07.14 or of the products of Chapter 8.                       |          |
|             | – Of the dried leguminous vegetables of heading 07.13:  |          |
|             | – – Flour:  |          |
| 11 06 10 11 | – – – Of peas   | A        |
| 11 06 10 12 | – – – Of chick peas   | A        |
| 11 06 10 13 | – – – Of string beans   | A        |
| 11 06 10 14 | – – – Of haricot beans  | A        |
| 11 06 10 15 | – – – Of lentils  | A        |
| 11 06 10 16 | – – – Of kidney beans   | A        |
| 11 06 10 19 | – – – Other   | B        |
|             | – – Meal:   |          |
| 11 06 10 21 | – – – Of peas   | A        |
| 11 06 10 22 | – – – Of chick peas   | B        |
| 11 06 10 23 | – – – Of string beans   | A        |
| 11 06 10 24 | – – – Of haricot beans  | A        |
| 11 06 10 25 | – – – Of lentils  | A        |
| 11 06 10 26 | – – – Of kidney beans   | B        |
| 11 06 10 29 | – – – Other   | B        |
|             | – Of sago or of roots or tubers of heading no. 07.14:   |          |
| 11 06 20 10 | – – Flour of sago   | A        |



| H.S Code    | Description   | Category |
|-------------|---|----------|
| 11 06 20 20 | -- Meal of sago   | A        |
|             | -- Flour of root and tubers:  |          |
| 11 06 20 31 | --- Manioc  | A        |
| 11 06 20 32 | --- Arrowroot   | A        |
| 11 06 20 33 | --- Of salep  | A        |
| 11 06 20 34 | --- Of Jerusalem artichokes   | A        |
| 11 06 20 35 | --- Of sweet potatoes   | A        |
| 11 06 20 39 | --- Flour of other roots and tubers   | A        |
|             | -- Of the products of Chapter 8:  |          |
| 11 06 30 10 | -- Of chestnuts   | A        |
| 11 06 30 20 | -- Of almonds   | A        |
| 11 06 30 30 | -- Of dates   | A        |
| 11 06 30 40 | -- Of bananas   | A        |
| 11 06 30 50 | -- Of coconuts  | A        |
| 11 06 30 60 | -- Of tamarind  | A        |
| 11 06 30 70 | -- Of peels of fruit  | A        |
| 11 06 30 80 | -- Of lemon   | B        |
| 11 06 30 90 | -- Other  | A        |
| 11.07       | Malt, whether or not roasted.   |          |
| 11 07 10 00 | -- Not roasted  | A        |
| 11 07 20 00 | -- Roasted  | B        |
| 11.08       | Starches; inulin.   |          |
|             | -- Starches:  |          |
| 11 08 11 00 | -- Wheat starch   | A        |
| 11 08 12 00 | -- Maize (corn) starch  | A        |
| 11 08 13 00 | -- Potato starch  | A        |
| 11 08 14 00 | -- Manioc (cassava) starch  | A        |
|             | -- Other starches:  |          |
| 11 08 19 10 | --- Rice starch   | A        |
| 11 08 19 20 | --- Arrowroot starch  | A        |
| 11 08 19 30 | --- Sago starch   | A        |
| 11 08 19 90 | --- Other starches  | A        |
| 11 08 20 00 | -- Inulin   | A        |
| 11.09       | 11 09 00 00 Wheat gluten, whether or not dried.                                 | B        |
| 12.01       | Soya beans, whether or not broken.  |          |
| 12 01 00 10 | -- Whole seeds  | A        |
| 12 01 00 20 | -- Broken seeds   | A        |
| 12.02       | Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken. |          |
| 12 02 10 00 | -- In shell   | B        |
| 12 02 20 00 | -- Shelled, whether or not broken   | B        |
| 12.03       | 12 03 00 00 Copra.  | A        |
| 12.04       | 12 04 00 00 Linseed, whether or not broken.                                     | A        |
| 12.05       | Rape or colza seeds, whether or not broken.                                     |          |
| 12 05 10 00 | -- Low erucic acid rape or colza seeds  | B        |
| 12 05 90 00 | -- Other  | B        |
| 12.06       | 12 06 00 00 Sunflower seeds, whether or not broken.                             | B        |
| 12.07       | Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken.                   |          |
| 12 07 20 00 | -- Cotton seeds   | A        |
| 12 07 40 00 | -- Sesamum seeds  | B        |
| 12 07 50 00 | -- Mustard seeds  | A        |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
|             | – Other:   |          |
| 12 07 91 00 | – – Poppy seeds  | P        |
|             | – – Other:   |          |
| 12 07 99 10 | – – – Poppy  | P        |
| 12 07 99 20 | – – – Hemp seeds   | P        |
| 12 07 99 90 | – – – Other  | A        |
| 12.08       | Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard.   |          |
| 12 08 10 00 | – Of soya beans  | A        |
| 12 08 90 00 | – Other  | B        |
| 12.09       | Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing.  |          |
| 12 09 10 00 | – Sugar beet seed  | A        |
|             | – Seeds of forage plants:  |          |
| 12 09 21 00 | – – Lucerne (alfalfa) seed   | A        |
| 12 09 22 00 | – – Clover ( <i>Trifolium spp.</i> ) seed  | A        |
| 12 09 23 00 | – – Fescue seed  | A        |
| 12 09 24 00 | – – Kentucky blue grass ( <i>Poa pratensis L.</i> ) seed   | A        |
| 12 09 25 00 | – – Rye grass ( <i>Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.</i> ) seed   | A        |
|             | – – Other:   |          |
| 12 09 29 10 | – – – Lupines  | A        |
| 12 09 29 90 | – – – Other  | A        |
| 12 09 30 00 | – Seeds of herbaceous plants cultivated principally for their flowers  | A        |
|             | – Other:   |          |
|             | – – Vegetable seeds:   |          |
| 12 09 91 10 | – – – Tomato seeds   | A        |
| 12 09 91 20 | – – – Leeks seeds  | A        |
| 12 09 91 30 | – – – Radish seeds   | A        |
| 12 09 91 40 | – – – Carrot seeds   | A        |
| 12 09 91 50 | – – – Cucumber seeds   | A        |
| 12 09 91 60 | – – – Marrow seeds   | A        |
| 12 09 91 70 | – – – Pumpkin seeds  | A        |
| 12 09 91 80 | – – – Eggplant seeds   | A        |
|             | – – – Other:   |          |
| 12 09 91 91 | – – – – Lettuce seeds  | A        |
| 12 09 91 92 | – – – – Cress seeds  | A        |
| 12 09 91 93 | – – – – Pepper seeds (of the genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> )   | A        |
| 12 09 91 99 | – – – – Other  | A        |
| 12 09 99 00 | – – Other  | A        |
| 12.10       | Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin.   |          |
| 12 10 10 00 | – Hop cones, neither ground nor powdered nor in the form of pellets  | A        |
| 12 10 20 00 | – Hop cones, ground, powdered or in the form of pellets; lupulin   | A        |
| 12.11       | Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered . |          |
| 12 11 20 00 | – Ginseng roots  | A        |
| 12 11 30 00 | – Coca leaf  | P        |
| 12 11 40 00 | – Poppy straw  | P        |
|             | – Other:   |          |
| 12 11 90 10 | – – Black cumin  | A        |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
| 12 11 90 20 | -- Black poppy   | P        |
| 12 11 90 30 | -- Chips and pieces of aloeswood, and other aromatic woods   | B        |
| 12 11 90 40 | -- Mint  | B        |
| 12 11 90 50 | -- Desert flower   | B        |
| 12 11 90 60 | -- Cannabis sativa   | P        |
| 12 11 90 70 | -- Tooth-brush tree roots (suwak)  | B        |
| 12 11 90 90 | -- Other   | B        |
| 12.12       | Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety <i>Cichorium intybus sativum</i> ) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included. |          |
|             | -- Other:  |          |
| 12 12 91 00 | -- Sugar beet  | A        |
|             | -- Other:  |          |
| 12 12 99 10 | --- Melon seeds  | B        |
| 12 12 99 30 | --- Sugar cane   | B        |
| 12 12 99 40 | --- Pumpkin and marrow seeds   | B        |
| 12 12 99 50 | --- Apricot, peach or plum stones and kernels  | B        |
| 12 12 99 90 | --- Other  | B        |
| 12.13       | Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets.   |          |
| 12 13 00 10 | --- Hay  | A        |
| 12 13 00 90 | --- Other  | A        |
| 12.14       | Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets.  |          |
| 12 14 10 00 | -- Lucerne (alfalfa) meal and pellets  | A        |
|             | -- Other:  |          |
| 12 14 90 10 | --- Lupines  | A        |
| 12 14 90 20 | --- Vetches  | A        |
| 12 14 90 90 | --- Other  | A        |
| 13.01       | Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams).   |          |
| 13 01 20 00 | -- Gum Arabic  | B        |
|             | -- Other:  |          |
| 13 01 90 10 | -- Tragacanth  | A        |
| 13 01 90 20 | -- Mastic  | A        |
| 13 01 90 30 | -- Benzoin   | A        |
| 13 01 90 40 | -- Asafetida   | A        |
| 13 01 90 50 | -- Myrrh   | A        |
| 13 01 90 60 | -- Olibanum  | A        |
| 13 01 90 70 | -- Frankincense  | B        |
| 13 01 90 80 | -- Storax  | B        |
|             | -- Other:  |          |
| 13 01 90 91 | --- Gum resins   | A        |
| 13 01 90 92 | --- Oleoresins   | A        |
| 13 01 90 93 | --- Balsams  | A        |
| 13 01 90 99 | --- Other  | B        |
| 13.02       | Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.   |          |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
| 13 02 11 00 | – Vegetable saps and extracts:<br>– – Opium  | P        |
| 13 02 19 10 | – – – Other:<br>– – – Hashish  | P        |
| 14.04       | Vegetable products not elsewhere specified or included.<br>– Other:  |          |
| 14 04 90 20 | – – – Henna  | B        |
| 15.01       | Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 02.09 or 15.03.   |          |
| 15 01 00 10 | – Poultry fats   | B        |
| 15 01 00 20 | – Fats from poultry bones and fats from poultry waste  | B        |
| 15 01 00 30 | – Lard and other pig fat from pig wastes   | X        |
| 15.02       | Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 15.03.   |          |
| 15 02 00 10 | – – – Fats of bovine animals   | B        |
| 15 02 00 20 | – – – Fats of sheep and goats  | A        |
| 15.03       | Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared.   |          |
|             | – Oleostearin:   |          |
| 15 03 00 11 | – – Of pig   | X        |
| 15 03 00 19 | – – Other  | B        |
|             | – Oleomargarine:   |          |
| 15 03 00 21 | – – Of pig   | X        |
| 15 03 00 29 | – – Other  | B        |
|             | – Other:   |          |
| 15 03 00 91 | – – Of pig   | X        |
| 15 03 00 99 | – – Other  | B        |
| 15.07       | Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.  |          |
| 15 07 10 00 | – Crude oil, whether or not degummed   | B        |
| 15 07 90 00 | – Other  | B        |
| 15.08       | Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.   |          |
| 15 08 10 00 | – Crude oil  | A        |
| 15 08 90 00 | – Other  | A        |
| 15.09       | Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.  |          |
| 15 09 10 00 | – Virgin   | B        |
| 15 09 90 00 | – Other  | B        |
| 15.10       | 15 10 00 00 Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading 15.09. | B        |
| 15.11       | Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.   |          |
| 15 11 10 00 | – Crude oil  | B        |
| 15 11 90 00 | – Other  | B        |
| 15.12       | Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.   |          |
|             | – Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof:   |          |
| 15 12 11 00 | – – Crude oil  | B        |
| 15 12 19 00 | – – Other  | B        |

| H.S Code    | Description   | Category |
|-------------|---|----------|
|             | – Cotton-seed oil and its fractions:  |          |
| 15 12 21 00 | – – Crude oil, whether or not gossypol has been removed   | B        |
| 15 12 29 00 | – – Other   | B        |
| 15.13       | Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.   |          |
|             | – Coconut (copra) oil and its fractions:  |          |
| 15 13 11 00 | – – Crude oil   | B        |
| 15 13 19 00 | – – Other   | B        |
|             | – Palm kernel or babassu oil and fractions thereof:   |          |
| 15 13 21 00 | – – Crude oil   | B        |
| 15 13 29 00 | – – Other   | B        |
| 15.14       | Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.  |          |
|             | – Low erucic acid rape or colza oil and its fractions:  |          |
| 15 14 11 00 | – – Crude oil   | B        |
| 15 14 19 00 | – – Other   | A        |
|             | – Other:  |          |
| 15 14 91 00 | – – Crude oil   | B        |
| 15 14 99 00 | – – Other   | B        |
| 15.15       | Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.  |          |
|             | – Linseed oil and its fractions:  |          |
| 15 15 11 00 | – – Crude oil   | B        |
| 15 15 19 00 | – – Other   | B        |
|             | – Maize (corn) oil and its fractions:   |          |
| 15 15 21 00 | – – Crude oil   | B        |
| 15 15 29 00 | – – Other   | B        |
| 15 15 30 00 | – Castor oil and its fractions  | B        |
| 15 15 50 00 | – Sesame oil and its fractions  | B        |
| 15.16       | Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared.                       |          |
| 15 16 10 00 | – Animal fats and oils and their fractions  | B        |
| 15.17       | Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 15.16. |          |
|             | – Margarine, excluding liquid margarine:  |          |
| 15 17 10 90 | – – – Other   | A        |
| 15.22       | Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes.   |          |
| 15 22 00 20 | – Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable  | A        |
| 16.01       | Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products.   |          |
|             | – Packed in guts and similar containers (martadella, salami and susages):   |          |
| 16 01 00 11 | – – Of swine or animal blood  | X        |
| 16 01 00 19 | – – Other   | A        |
|             | – – – Packed in sealed containers (canned or the like):   |          |
| 16 01 00 21 | – – – – Of swine or animal blood  | X        |
| 16 01 00 29 | – – – – Other   | B        |

| H.S Code    | Description   | Category |
|-------------|---|----------|
|             | – Frozen  |          |
| 16 01 00 31 | – – Sausage of pig or other animal blood  | X        |
| 16 01 00 39 | – – Other   | B        |
| 16.02       | Other prepared or preserved meat, meat offal or blood.  |          |
|             | – Homogenised preparations:   |          |
| 16 02 10 10 | – – Baby food   | B        |
| 16 02 10 90 | – – Other   | B        |
| 16 02 20 00 | – Of liver of any animal  | A        |
|             | – Of poultry of heading 01.05:  |          |
| 16 02 31 00 | – – Of turkeys  | B        |
| 16 02 32 00 | – – Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>  | A        |
| 16 02 39 00 | – – Other   | B        |
|             | – Of swine:   |          |
| 16 02 41 00 | – – Hams and cuts thereof   | X        |
| 16 02 42 00 | – – Shoulders and cuts thereof  | X        |
| 16 02 49 00 | – – Other, including mixtures   | X        |
|             | – Of bovine animals:  |          |
| 16 02 50 10 | – – Pastrami (spiced, dried and prepared meat)  | B        |
| 16 02 50 90 | – – Other (canned or the like)  | B        |
|             | – Other, including preparations of blood of any animal:   |          |
| 16 02 90 10 | – – Food preparation containing more than 20 %<br>by weight meat (ready made meals)   | B        |
|             | – – Offal and limb of animals:  |          |
| 16 02 90 21 | – – Tongues   | A        |
| 16 02 90 29 | – – Other (except livers)   | A        |
| 16 02 90 30 | – – Preparations of animal blood  | X        |
| 16 02 90 90 | – – Other   | B        |
| 16.03       | Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs<br>or other aquatic invertebrates.   |          |
| 16 03 00 10 | – – – Extracts and juices of meat   | B        |
| 17.02       | Other sugars, including chemically pure lactose, maltose,<br>glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not<br>containing added flavouring or colouring matter; artificial<br>honey, whether or not mixed with natural honey; caramel. |          |
|             | – Lactose and lactose syrup:  |          |
| 17 02 11 00 | – – Containing by weight 99 % or more lactose,<br>expressed as anhydrous lactose, calculated<br>on the dry matter   | B        |
| 17 02 19 00 | – – Other   | B        |
| 17 02 20 00 | – Maple sugar and maple syrup   | B        |
| 17 02 30 00 | – Glucose and glucose syrup, not containing fructose<br>or containing in the dry state less than 20 % by weight<br>of fructose  | B        |
| 17 02 40 00 | – Glucose and glucose syrup, containing in the dry state<br>at least 20 % but less than 50 % by weight of fructose,<br>excluding invert sugar   | B        |
| 17 02 50 00 | – Chemically pure fructose  | B        |
| 17 02 60 00 | – Other fructose and fructose syrup, containing<br>in the dry state more than 50 % by weight of fructose,<br>excluding invert sugar   | B        |
|             | – Other, including invert sugar and other sugar syrup<br>blends containing in the dry state 50 % by weight<br>of fructose:  |          |
| 17 02 90 20 | – – Sucrose, chemically impure  | A        |
| 17 02 90 30 | – – Invert sugar, whether or not chemically pure  | A        |
| 17 02 90 40 | – – Fructose, chemically impure   | A        |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
| 17 02 90 50 | – – Other sugar liquids, whether or not condensed, neither flavoured nor coloured  | B        |
| 17 02 90 60 | – – Caramel  | B        |
| 17 02 90 70 | – – Artificial honey   | B        |
| 17 02 90 90 | – – Other  | B        |
| 17.03       | Molasses resulting from the extraction or refining of sugar.   |          |
| 17 03 10 00 | – Cane molasses  | B        |
| 17 03 90 00 | – Other  | B        |
| 19.02       | Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared. |          |
|             | – Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:   |          |
|             | – – Containing eggs:   |          |
| 19 02 11 90 | – – – Other  | B        |
|             | – – Other:   |          |
| 20.01       | Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid.   |          |
| 20 01 10 00 | – Cucumbers and gherkins   | B        |
|             | – Other:   |          |
|             | – – Edible vegetables and plants:  |          |
| 20 01 90 11 | – – – Mushrooms and truffles   | B        |
| 20 01 90 12 | – – – Olives and capers  | B        |
| 20 01 90 13 | – – – Green pepper   | B        |
| 20 01 90 14 | – – – Pickles (assorted)   | B        |
| 20 01 90 15 | – – – Tomatoes   | B        |
| 20 01 90 19 | – – – Other  | B        |
| 20 01 90 20 | – Fruits and nuts  | B        |
| 20.02       | Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.   |          |
| 20 02 10 00 | – Tomatoes, whole or in pieces   | B        |
|             | – Other:   |          |
| 20 02 90 10 | – – Tomato paste   | B        |
| 20 02 90 90 | – – Other  | B        |
| 20.03       | Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.  |          |
| 20 03 10 00 | – Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>   | A        |
| 20 03 20 00 | – Truffles   | A        |
| 20 03 90 00 | – Other  | B        |
| 20.04       | Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 20.06.   |          |
|             | – Other vegetables and mixtures of vegetables:   |          |
| 20 04 90 10 | – – Carrots  | B        |
| 20 04 90 20 | – – Peas   | B        |
| 20 04 90 30 | – – Haricot beans  | B        |
| 20 04 90 40 | – – Kidney beans   | A        |
| 20 04 90 50 | – – Asparagus  | A        |
| 20 04 90 60 | – – Spinach  | B        |
| 20 04 90 70 | – – Okra   | B        |
| 20 04 90 80 | – – Mixed vegetables   | B        |
| 20 04 90 90 | – – Other  | A        |
| 20.05       | Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 20.06.   |          |

| H.S Code    | Description  | Category  |   |
|-------------|--|---|---|
|             | – Homogenised vegetables:  |   |   |
| 20 05 10 10 | – – Used as infants food   | A   |   |
| 20 05 10 20 | – – For dietetic purposes  | A   |   |
| 20 05 10 90 | – – Other  | A   |   |
| 20 05 40 00 | – Peas ( <i>Pisum sativum</i> )  | B   |   |
|             | – Beans ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> ):                                 |   |   |
| 20 05 51 00 | – – Beans, shelled   | B   |   |
| 20 05 59 00 | – – Other  | B   |   |
| 20 05 60 00 | – Asparagus  | B   |   |
| 20 05 70 00 | – Olives   | B   |   |
|             | – Other vegetables and mixtures of vegetables:   |   |   |
| 20 05 91 00 | – – Bamboo shoots  | A   |   |
|             | – – Other:   |   |   |
|             | – – – Prepared with other materials for direct consumption:                            |   |   |
| 20 05 99 11 | – – – – Foul medamas (Cooked beans with added olive oil, tahinah, slat, cummin,..etc.) | B   |   |
| 20 05 99 12 | – – – – Cooked chick peas with tahinah (sesame oil)                                    | B   |   |
| 20 05 99 13 | – – – – Vegetables and legumes with sauce  | B   |   |
| 20 05 99 19 | – – – – Other  | B   |   |
|             | – – – Other:   |   |   |
| 20 05 99 91 | – – – – Okra   | A   |   |
| 20 05 99 92 | – – – – Horse beans  | A   |   |
| 20 05 99 93 | – – – – Spinach  | A   |   |
| 20 05 99 94 | – – – – Artichokes   | B   |   |
| 20 05 99 95 | – – – – Mixed vegetables   | A   |   |
| 20 05 99 96 | – – – – Sauerkraut   | A   |   |
| 20 05 99 97 | – – – – Grape leaves   | B   |   |
| 20 05 99 99 | – – – – Other vegetables and plants  | A   |   |
| 20.06       | 20 06 00 00  | Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallised).   | B |
| 20.07       |  | Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut pureé and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter. |   |
|             |  | – Homogenised preparations:   |   |
| 20 07 10 10 | – – For infant food  | B   |   |
| 20 07 10 20 | – – For dietetic purposes  | A   |   |
| 20 07 10 90 | – – Other  | B   |   |
|             | – Other:   |   |   |
|             | – – Citrus fruit:  |   |   |
| 20 07 91 10 | – – – Marmalades   | A   |   |
| 20 07 91 90 | – – – Other  | A   |   |
|             | – – Other:   |   |   |
|             | – – – Jams, fruit jellies Other:   |   |   |
| 20 07 99 11 | – – – – Peach  | B   |   |
| 20 07 99 12 | – – – – Apricot  | B   |   |
| 20 07 99 13 | – – – – Apple  | B   |   |
| 20 07 99 14 | – – – – Water melon  | B   |   |
| 20 07 99 15 | – – – – Cherry   | B   |   |
| 20 07 99 16 | – – – – Strawberry   | B   |   |
| 20 07 99 17 | – – – – Raspberry  | B   |   |
| 20 07 99 19 | – – – – Other  | B   |   |
| 20 07 99 20 | – – – Apricot sheets   | B   |   |
| 20 07 99 30 | – – – Turkish delight  | A   |   |
| 20 07 99 90 | – – – Other  | B   |   |



| H.S Code    | Description   | Category |
|-------------|---|----------|
| 20.08       | Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included. |          |
|             | – Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed together:   |          |
|             | – – Ground-nuts:  |          |
| 20 08 11 10 | – – – Roasted ground nuts, whether or not salted  | B        |
|             | – – – Other, including mixtures:  |          |
|             | – – – – Roasted nuts, whether or not salted:  |          |
| 20 08 19 11 | – – – – – Almonds   | B        |
| 20 08 19 12 | – – – – – Pistachios  | B        |
| 20 08 19 13 | – – – – – Hazel nuts  | B        |
| 20 08 19 19 | – – – – – Other   | B        |
| 20 08 19 20 | – – – – – mixtures  | B        |
| 20 08 20 00 | – Pineapples  | B        |
| 20 08 30 00 | – Citrus fruit  | B        |
| 20 08 40 00 | – Pears   | B        |
| 20 08 50 00 | – Apricots  | A        |
| 20 08 60 00 | – Cherries  | B        |
| 20 08 70 00 | – Peaches, including nectarines   | B        |
| 20 08 80 00 | – Strawberries  | B        |
|             | – Other, including mixtures other than those of subheading 2008.19:   |          |
| 20 08 92 00 | – – Mixtures  | B        |
| 20 08 99 00 | – – Other   | B        |
| 20.09       | Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.                        |          |
|             | – Orange juice:   |          |
| 20 09 11 00 | – – Frozen  | B        |
| 20 09 12 00 | – – Not frozen, of a Brix value not exceeding 20  | B        |
| 20 09 19 00 | – – Other   | B        |
|             | – Grapefruit (including pomelo) juice:  |          |
| 20 09 21 00 | – – Of a Brix value not exceeding 20  | B        |
| 20 09 29 00 | – – Other   | B        |
|             | – Juice of any other single citrus fruit:   |          |
|             | – – Of a Brix value not exceeding 20:   |          |
| 20 09 31 10 | – – – Lemon Juice   | B        |
| 20 09 31 90 | – – – Other   | B        |
| 20 09 39 00 | – – – Other   | B        |
|             | – Pineapple juice:  |          |
| 20 09 41 00 | – – Of a Brix value not exceeding 20  | B        |
| 20 09 49 00 | – – Other   | B        |
| 20 09 50 00 | – Tomato juice  | B        |
|             | – Grape juice (including grape must):   |          |
| 20 09 61 00 | – – Of a Brix value not exceeding 30  | B        |
| 20 09 69 00 | – – Other   | B        |
|             | – Apple juice:  |          |
| 20 09 71 00 | – – Of a Brix value not exceeding 20  | B        |
| 20 09 79 00 | – – Other   | B        |
|             | – Juice of any other single fruit or vegetable:   |          |
| 20 09 80 10 | – – – Date molasses   | B        |
|             | – – – Mango juice:  |          |
| 20 09 80 21 | – – – – Unconcentrated  | B        |
| 20 09 80 29 | – – – – Other   | B        |

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
|             | - - - Guava juice:   |          |
| 20 09 80 31 | - - - - Unconcentrated   | B        |
| 20 09 80 39 | - - - - Other  | B        |
|             | - - - Carrot juice:  |          |
| 20 09 80 41 | - - - - Carrot juice, not concentrated   | B        |
| 20 09 80 49 | - - - - Other  | B        |
| 20 09 80 90 | - - - Other  | B        |
|             | - Mixtures of juices:  |          |
| 20 09 90 10 | - - - Carrot juice, not concentrated   | B        |
| 20 09 90 90 | - - - Other  | B        |
| 22.06       | 22 06 00 00 Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included. | X        |
| 22.07       | Udenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength.  |          |
|             | - Udenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher:   |          |
| 22 07 10 10 | - - - For medical uses   | A        |
| 22 07 10 90 | - - - Other  | A        |
|             | - Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength:   |          |
|             | - - - Inactive ethyl alcohol:  |          |
| 22 07 20 11 | - - - - For medical uses   | A        |
| 22 07 20 19 | - - - - Other  | A        |
| 22 07 20 90 | - - - Other  | X        |
| 22.08       | Udenatured ethyl alcoholic of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages:   |          |
|             | - Other:   |          |
| 22 08 90 90 | - - Other  | X        |
| 22.09       | Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid.   |          |
| 22 09 00 10 | - - Vinegar  | B        |
| 22 09 00 20 | - - Vinegar substitutes  | B        |
| 23.01       | Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves.  |          |
| 23 01 10 00 | - Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves  | A        |
| 23.02       | Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants.   |          |
| 23 02 10 00 | - Of maize (corn)  | A        |
| 23 02 30 00 | - Of wheat   | A        |
| 23 02 40 00 | - Of other cereals   | B        |
| 23 02 50 00 | - Of leguminous plants   | A        |
| 23.03       | Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets.                    |          |
| 23 03 10 00 | - Residues of starch manufacture and similar residues  | A        |
| 23 03 20 00 | - Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture  | A        |
| 23 03 30 00 | - Brewing or distilling dregs and waste  | A        |

|       | H.S Code    | Description  | Category |
|-------|-------------|--|----------|
| 23.04 | 23 04 00 00 | Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soyabean oil.   | A        |
| 23.05 | 23 05 00 00 | Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of ground-nut oil.   | A        |
| 23.06 |             | Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of heading 23.04 or 23.05. |          |
|       | 23 06 10 00 | – Of cotton seeds  | B        |
|       | 23 06 20 00 | – Of linseed   | A        |
|       | 23 06 30 00 | – Of sunflower seeds   | A        |
|       |             | – Of rape or colza seeds:  |          |
|       | 23 06 41 00 | – – Of low erucic acid rape or colza seeds   | B        |
|       | 23 06 49 00 | – – Other  | B        |
|       | 23 06 50 00 | – Of coconut or copra  | A        |
|       | 23 06 60 00 | – Of palm nuts or kernels  | A        |
|       | 23 06 90 00 | – Other  | B        |
| 23.07 |             | Wine lees; argol.  |          |
|       | 23 07 00 10 | – Wine lees  | X        |
|       | 23 07 00 20 | – Argol  | A        |
| 23.09 |             | Preparations of a kind used in animal feeding.   |          |
|       | 23 09 10 00 | – Dog or cat food, put up for retail sale  | B        |
|       |             | – Other:   |          |
|       | 23 09 90 10 | – – Fish and ornamental bird food  | B        |
|       | 23 09 90 20 | – – Poultry food   | B        |
|       |             | – – Animal forage:   |          |
|       | 23 09 90 31 | – – – Salt stones including food stuffs  | B        |
|       | 23 09 90 39 | – – – Other  | B        |
|       | 23 09 90 40 | – – – Milk substitutes feeding samll animals   | B        |
|       | 23 09 90 50 | – – – Concetarted preparations for the forage industry   | B        |
|       | 23 09 90 90 | – – – Other  | B        |
| 24.01 |             | Unmanufactured tobacco; tobacco refuse.  |          |
|       | 24 01 10 00 | – Tobacco, not stemmed/stripped  | C        |
|       | 24 01 20 00 | – Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped   | C        |
|       |             | – Tobacco refuse:  |          |
|       | 24 01 30 10 | – – – Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped   | C        |
|       | 24 01 30 90 | – – – Other  | C        |
| 24.02 |             | Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.   |          |
|       | 24 02 10 00 | – Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco  | C        |
|       | 24 02 20 00 | – Cigarettes containing tobacco  | C        |
|       |             | – Other:   |          |
|       | 24 02 90 10 | – – – Cigars tobacco substitutes (does not contain nicotine nor tobacco)   | C        |
|       | 24 02 90 20 | – – – Cigarettes as tobacco substitutes (does not contain nicotine nor tobacco)  | C        |
| 24.03 |             | Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; «homogenised» or «reconstituted» tobacco; tobacco extracts and essences.  |          |
|       |             | – Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion:  |          |
|       | 24 03 10 10 | – – – Chopped or pressed tobacco for smoking   | C        |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| H.S Code    | Description  | Category |
|-------------|--|----------|
| 24 03 10 20 | - - - Chopped or pressed tobacco for pipes         | C        |
| 24 03 10 30 | - - - Chopped or pressed tobacco for retail sale   | C        |
| 24 03 10 90 | - - - Other  | C        |
|             | - Other:   |          |
| 24 03 91 00 | - - «Homogenised» or «reconstituted» tobacco       | C        |
|             | - - Other:   |          |
| 24 03 99 10 | - - - Pressed or liquored tobacco for making snuff | C        |
| 24 03 99 20 | - - - Chopped or pressed tobacco for chewing       | C        |
| 24 03 99 30 | - - - Snuff  | C        |
| 24 03 99 40 | - - - Jirak  | C        |
| 24 03 99 50 | - - - Tobacco extracts and essences                | C        |
| 24 03 99 60 | - - - muasl  | C        |
| 24 03 99 90 | - - - Other  | C        |

## Trattamento tariffario preferenziale applicabile a prodotti originari del CCG importati in Svizzera

La Svizzera riduce o abolisce i dazi doganali sui prodotti originari del CCG indicati per ogni voce di tariffa nella seguente tabella. Qualora la concessione figuri nella colonna 3, la Svizzera non può percepire un dazio doganale superiore a quello indicato in questa colonna. Qualora la concessione figuri nella colonna 4, la Svizzera riduce il dazio doganale, applicabile al momento dell'importazione, della somma indicata in questa colonna.

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce   | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile di dazio NPF | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| 0101                                 | Cavalli, asini, muli e bardotti, vivi<br>– riproduttori di razza pura<br>– – cavalli                                       | fr./capo                              | fr./capo                           | fr./capo  | fr./capo  |
| 0101.1011                            | – – – importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 1)<br>– altri<br>– – altri<br>– – – altri                    | 120.00                                | 120.00                             | esente  |   |
| 0101.9095                            | – – – – importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 1)   | 120.00                                | 120.00                             | esente  |   |
| 0102                                 | Animali vivi della specie bovina<br>– altri<br>– – altri   |                                       |                                    |   |   |
| 0102.9091                            | – – – importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 2)   | 60.00                                 | 60.00                              | esente  |   |
| 0104                                 | Animali vivi della specie ovina o caprina<br>– della specie ovina  |                                       |                                    |   |   |
| 0104.1010                            | – – importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 4) (riproduttori)<br>– della specie caprina                    | 25.00                                 | 5.00                               |   | 5.00  |
| 0104.2010                            | – – importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 4) (riproduttori)  | 43.00                                 | 3.00                               |   | 3.00  |
| 0105                                 | Galli, galline, anatre, oche, tacchini, tacchine e faraone, vivi, delle specie domestiche<br>– di peso non eccedente 185 g | Fr./100 kg lordo                      | Fr./100 kg lordo                   | Fr./100 kg lordo                                | Fr./100 kg lordo                                      |

<sup>5</sup> Unicamente a scopo di trasparenza

<sup>6</sup> Unicamente a scopo di trasparenza

<sup>7</sup> Per motivi di trasparenza la Svizzera informa gli Stati del CCG di ogni modifica delle aliquote NPF applicate per le concessioni in questa colonna.

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce   | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 0105.1100                            | -- galli e galline   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0105.1200                            | -- tacchini e tacchine   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0105.1900                            | -- altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | -- altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0105.9900                            | -- altri   | 8.00                                  | 8.00                               | esente                             |   |
| 0106                                 | Altri animali vivi   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | -- mammiferi   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0106.1100                            | -- primati   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0106.1900                            | -- altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0106.2000                            | -- rettili (compresi i serpenti e le tartarughe marine)  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | -- uccelli   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0106.3100                            | -- uccelli rapaci  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0106.3200                            | -- psittaciformi (compresi i pappagalli, le cocorite, are e cacatua)   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | -- altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0106.3990                            | -- -- altri  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0106.9000                            | -- altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0208                                 | Altre carni e frattaglie commestibili, fresche, refrigerate o congelate  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0208.3000                            | -- di primati  | 21.00                                 | 21.00                              | esente                             |   |
|                                      | -- altre   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0208.9090                            | -- -- altre  | 21.00                                 | 21.00                              | esente                             |   |
| 0410.0000                            | Prodotti commestibili di origine animale, non nominati né compresi altrove   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0504                                 | Budella, vesciche e stomaci di animali, interi o in pezzi, diversi da quelli di pesci, freschi, refrigerati, congelati, salati o in salamoia, secchi o affumicati                                |                                       |                                    |                                    |   |
| 0504.0010                            | -- abomasi   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | -- altri stomaci di animali delle voci 0101-0104; trippe   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0504.0039                            | -- -- altri  | 765.00                                | 0.50                               |                                    | 0.50  |
| 0504.0090                            | -- altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0506                                 | Ossa (comprese quelle interne delle corna), gregge, sgrassate, semplicemente preparate (ma non tagliate in una forma determinata), acidulate o degelatinate; polveri e cascami di queste materie |                                       |                                    |                                    |   |
| 0506.1000                            | -- osseina e ossa acidulate  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0506.9000                            | -- altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce  | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 0511                                 | Prodotti di origine animale, non nominati né compresi altrove; animali morti dei capitoli 1 o 3, non atti all'alimentazione umana   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – sperma di tori  | fr./capo                              | fr./capo                           | fr./capo                           | fr./capo  |
| 0511.1010                            | – – importato nei limiti del contingente doganale (n. cont. 12)   | 0.10                                  | 0.10                               | esente                             |   |
|                                      | – altri   | Fr./100 kg lordo                      | Fr./100 kg lordo                   | Fr./100 kg lordo                   | Fr./100 kg lordo                                      |
|                                      | – – prodotti di pesci o di crostacei, molluschi o di altri invertebrati acquatici; animali morti del capitolo 3   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0511.9190                            | – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0511.9980                            | – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0601                                 | Bulbi, cipolle, tuberi, radici tuberose, zampe e rizomi, allo stato di riposo vegetativo, in vegetazione o fioriti; piantimi, piante e radici di cicoria diverse dalle radici della voce 1212 |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – bulbi, cipolle, tuberi, radici tuberose, zampe e rizomi, allo stato di riposo vegetativo  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0601.1090                            | – – altri   | 39.00                                 | 39.00                              | esente                             |   |
|                                      | – bulbi, cipolle, tuberi, radici tuberose, zampe e rizomi, in vegetazione o fioriti; piantimi, piante e radici di cicoria   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0601.2010                            | – – – piantimi di cicoria   | 18.70                                 | 1.40                               |                                    | 1.40  |
| 0601.2020                            | – – – con piote, anche in tini o in vasi, eccettuati i tulipani e i piantimi di cicoria   | 22.00                                 | 22.00                              | esente                             |   |
|                                      | – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0601.2091                            | – – – con boccioli o fiori  | 73.00                                 | 73.00                              | esente                             |   |
| 0601.2099                            | – – – altri   | 39.00                                 | 39.00                              | esente                             |   |
| 0602                                 | Altre piante vive (comprese le loro radici), talee e marze; bianco di funghi (micelio)  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0602.1000                            | – talee senza radici e marze  | 6.80                                  | 6.80                               | esente                             |   |
| 0603                                 | Fiori e boccioli di fiori, recisi, per mazzi o per ornamento, freschi, essiccati, imbianchiti, tinti, impregnati o altrimenti preparati   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – freschi   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – rose  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – dal 1° maggio al 25 ottobre   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0603.1110                            | – – – – importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 13)   | 13.00                                 | 12.50                              | esente                             |   |
| 0603.1130                            | – – – dal 26 ottobre al 30 aprile   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – garofani  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – dal 1° maggio al 25 ottobre   |                                       |                                    |                                    |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce   | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 0603.1210                            | – – – importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 13)  | 25.00                                 | 25.00                              | esente                             |   |
| 0603.9010                            | – altri  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0603.9090                            | – – essiccati, allo stato naturale   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – altri (per esempio, imbianchiti, tinti, impregnati)  | 63.00                                 | 63.00                              | esente                             |   |
| 0604                                 | Fogliame, foglie, rami e altre parti di piante, senza fiori né boccioli di fiori, e erbe, muschi e licheni, per mazzi o per ornamento, freschi, essiccati, imbianchiti, tinti, impregnati o altrimenti preparati |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – muschi e licheni   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0604.1010                            | – – freschi o semplicemente essiccati  | 6.00                                  | esente                             | esente                             |   |
| 0604.1090                            | – – altri  | 90.00                                 | 90.00                              | esente                             |   |
|                                      | – altri  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – freschi  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – legnosi  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0604.9111                            | – – – – alberi di Natale e rami di conifere  | 6.00                                  | esente                             | esente                             |   |
| 0604.9119                            | – – – – altri  | 6.00                                  | 5.00                               |                                    | 5.00  |
| 0604.9190                            | – – – altri  | 6.00                                  | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – altri  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0604.9910                            | – – – semplicemente essiccati  | 0.40                                  | esente                             | esente                             |   |
| 0604.9990                            | – – – altri (per esempio, imbianchiti, tinti, impregnati)  | 25.00                                 | 25.00                              | esente                             |   |
| 0701                                 | Patate, fresche o refrigerate  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – da semina  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0701.1010                            | – – importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 14)  | 2.00                                  | 1.40                               |                                    | 1.40  |
| 0702                                 | Pomodori, freschi o refrigerati  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – pomodori ciliegia (cherry)   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0702.0010                            | – – dal 21 ottobre al 30 aprile  | 5.00                                  | 5.00                               | esente                             |   |
|                                      | – pomodori peretti (di forma allungata)  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0702.0020                            | – – dal 21 ottobre al 30 aprile  | 5.00                                  | 5.00                               | esente                             |   |
|                                      | – altri pomodori, con diametro di 80 mm o più (pomodori carnosì)   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0702.0030                            | – – dal 21 ottobre al 30 aprile  | 5.00                                  | 5.00                               | esente                             |   |
|                                      | – altri  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0702.0090                            | – – dal 21 ottobre al 30 aprile  | 5.00                                  | 5.00                               | esente                             |   |
| 0703                                 | Cipolle, scalogni, aglio, porri e altri ortaggi agliacei, freschi o refrigerati  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – cipolle e scalogni   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – cipolline da semina  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0703.1011                            | – – – dal 1° maggio al 30 giugno   | 0.20                                  | 0.20                               | esente                             |   |
|                                      | – – – dal 1° luglio al 30 aprile   |                                       |                                    |                                    |   |



Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce   | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 0703.1013                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)</li> <li>– – altre cipolle e scalogni</li> </ul>  | 0.20                                  | 0.20                               | esente                             |   |
| 0703.1020                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – cipolle mangerecce, bianche, con gambo verde (cipollotte)</li> <li>– – – dal 31 ottobre al 31 marzo</li> <li>– – – dal 1° aprile al 30 ottobre</li> </ul>   | 2.90                                  | 2.90                               | esente                             |   |
| 0703.1021                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)</li> <li>– – – cipolle mangerecce, bianche, piatte, con diametro non superiore a 35 mm</li> </ul>   | 2.90                                  | 2.90                               | esente                             |   |
| 0703.1030                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – dal 31 ottobre al 31 marzo</li> <li>– – – dal 1° aprile al 30 ottobre</li> </ul>  | 2.90                                  | 2.90                               | esente                             |   |
| 0703.1031                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)</li> <li>– – – lampagioni</li> </ul>  | 2.90                                  | 2.90                               | esente                             |   |
| 0703.1040                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – dal 16 maggio al 29 maggio</li> <li>– – – dal 30 maggio al 15 maggio</li> </ul>   | 2.90                                  | 2.90                               | esente                             |   |
| 0703.1041                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)</li> <li>– – – cipolle mangerecce, con un diametro di 70 mm o più</li> </ul>  | 2.90                                  | 2.90                               | esente                             |   |
| 0703.1050                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – dal 16 maggio al 29 maggio</li> <li>– – – dal 30 maggio al 15 maggio</li> </ul>   | 2.90                                  | 2.90                               | esente                             |   |
| 0703.1051                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)</li> <li>– – – cipolle mangerecce, con diametro inferiore a 70 mm, varietà rossa e bianca, diverse da quelle delle voci 0703.1030/1039</li> </ul> | 2.90                                  | 2.90                               | esente                             |   |
| 0703.1060                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – dal 16 maggio al 29 maggio</li> <li>– – – dal 30 maggio al 15 maggio</li> </ul>   | 2.90                                  | 2.90                               | esente                             |   |
| 0703.1061                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)</li> <li>– – – altre cipolle mangerecce</li> </ul>  | 2.90                                  | 2.90                               | esente                             |   |
| 0703.1070                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – dal 16 maggio al 29 maggio</li> <li>– – – dal 30 maggio al 15 maggio</li> </ul>   | 2.90                                  | 2.90                               | esente                             |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce  | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 0703.1071                            | --- importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)   | 2.90                                  | 2.90                               | esente                             |   |
| 0703.1080                            | --- scalogni  | 2.90                                  | 2.90                               | esente                             |   |
| 0703.2000                            | --- aglio   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0704                                 | Cavoli, cavolfiori, cavoli ricci, cavoli rapa e prodotti commestibili simili del genere Brassica, freschi o refrigerati |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | --- cavolfiori e cavoli broccoli  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | --- cimone  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0704.1010                            | --- dal 1° dicembre al 30 aprile  | 7.00                                  | 7.00                               | esente                             |   |
|                                      | --- dal 1° maggio al 30 novembre  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0704.1011                            | --- importato nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)   | 7.00                                  | 7.00                               | esente                             |   |
|                                      | --- romanesco   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0704.1020                            | --- dal 1° dicembre al 30 aprile  | 7.00                                  | 7.00                               | esente                             |   |
|                                      | --- dal 1° maggio al 30 novembre  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0704.1021                            | --- importato nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)   | 7.00                                  | 7.00                               | esente                             |   |
|                                      | --- altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0704.1090                            | --- dal 1° dicembre al 30 aprile  | 7.00                                  | 7.00                               | esente                             |   |
|                                      | --- dal 1° maggio al 30 novembre  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0704.1091                            | --- importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)   | 7.00                                  | 7.00                               | esente                             |   |
|                                      | --- altri   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | --- cavoli rossi  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0704.9011                            | --- dal 16 maggio al 29 maggio  | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
|                                      | --- dal 30 maggio al 15 maggio  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0704.9018                            | --- importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)   | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
|                                      | --- cavoli bianchi  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0704.9020                            | --- dal 2 maggio al 14 maggio   | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
|                                      | --- dal 15 maggio al 1° maggio  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0704.9021                            | --- importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)   | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
|                                      | --- cavoli a punta  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0704.9030                            | --- dal 16 marzo al 31 marzo  | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
|                                      | --- dal 1° aprile al 15 marzo   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0704.9031                            | --- importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)   | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
|                                      | --- cavoli di Milano  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0704.9040                            | --- dall'11 maggio al 24 maggio   | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
|                                      | --- dal 25 maggio al 10 maggio  |                                       |                                    |                                    |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce   | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 0704.9041                            | – – – importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)  | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
| 0704.9050                            | – – broccoli<br>– – – dal 1° dicembre al 30 aprile<br>– – – dal 1° maggio al 30 novembre                             | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
| 0704.9051                            | – – – importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)  | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
| 0708                                 | Legumi da granella, anche sgranati, freschi o refrigerati  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – piselli ( <i>Pisum sativum</i> )   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – taccole  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0708.1010                            | – – – dal 16 agosto al 19 maggio<br>– – altri  | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
| 0708.1020                            | – – – dal 16 agosto al 19 maggio<br>– fagioli ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> )                          | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
| 0708.2010                            | – – da sgranare<br>– – piattoni  | 8.50                                  | 8.50                               | esente                             |   |
| 0708.2021                            | – – – dal 16 novembre al 14 giugno<br>– – – dal 15 giugno al 15 novembre   | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
| 0708.2028                            | – – – importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)  | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
|                                      | – – fagiolini «long beans»   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0708.2031                            | – – – dal 16 novembre al 14 giugno<br>– – – dal 15 giugno al 15 novembre   | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
| 0708.2038                            | – – – importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)<br>– – fagiolini extrafini (500 pezzi min. per kg) | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
| 0708.2041                            | – – – dal 16 novembre al 14 giugno<br>– – – dal 15 giugno al 15 novembre   | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
| 0708.2048                            | – – – importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)  | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
|                                      | – – altri  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0708.2091                            | – – – dal 16 novembre al 14 giugno<br>– – – dal 15 giugno al 15 novembre   | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
| 0708.2098                            | – – – importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 15)  | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce  | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
|                                      | – altri legumi da granella  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0708.9080                            | – – – per l'alimentazione umana<br>– – – dal 1° novembre al<br>31 maggio  | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
| 0708.9090                            | – – – altri   | 7.00                                  | 7.00                               | esente                             |   |
| 0709                                 | Altri ortaggi, freschi o refrigerati  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – asparagi  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – asparagi verdi  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0709.2010                            | – – – dal 16 giugno al 30 aprile  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – – dal 1° maggio al 15 giugno  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0709.2011                            | – – – – importati nei limiti<br>del contingente doganale<br>(n. cont. 15)   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – melanzane   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0709.3010                            | – – dal 16 ottobre al 31 maggio   | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
|                                      | – funghi e tartufi  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0709.5100                            | – – funghi del tipo Agaricus  | 8.50                                  | 8.50                               | esente                             |   |
| 0709.5900                            | – – altri   | 8.50                                  | 8.50                               | esente                             |   |
|                                      | – pimenti del genere «Capsicum» o<br>del genere «Pimenta»   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – peperoni  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0709.6011                            | – – – dal 1° novembre al 31 marzo   | 6.00                                  | 6.00                               | esente                             |   |
| 0709.6090                            | – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – carciofi  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0709.9083                            | – – – dal 1° novembre al<br>31 maggio   | 10.00                                 | 10.00                              | esente                             |   |
| 0711                                 | Ortaggi o legumi temporaneamente<br>conservati (per esempio, con anidri-<br>de solforosa o in acqua salata,<br>solforata o con aggiunta di altre<br>sostanze atte ad assicurarne tempo-<br>raneamente la conservazione), ma<br>non atti per l'alimentazione nello<br>stato in cui sono presentati |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – olive   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0711.2000                            | – altri ortaggi o legumi; miscele<br>di ortaggi o di legumi   | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – capperi   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0711.9020                            | – – capperi   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0712                                 | Ortaggi o legumi, secchi, anche<br>tagliati in pezzi o a fette oppure<br>tritati o polverizzati, ma non altri-<br>menti preparati   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – cipolle   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0712.2000                            | – funghi, orecchie di Giuda<br>(Auricularia spp.), tremelle<br>(Tremella spp.) e tartufi  | 5.00                                  | 5.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – funghi del tipo Agaricus  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0712.3100                            | – – orecchie di Giuda (Auricularia<br>spp.)   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0712.3200                            | – – orecchie di Giuda (Auricularia<br>spp.)   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – tremelle (Tremella spp.)  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0712.3300                            | – – tremelle (Tremella spp.)  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0712.3900                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce  | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
|                                      | – altri ortaggi o legumi; miscele di ortaggi o di legumi  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| ex 0712.9081                         | – – – in recipienti eccedenti 5 kg, aglio e pomodori, non mescolati   | 17.00                                 | 17.00                              | esente                             |   |
| 0713                                 | Legumi da granella secchi, sgranati, anche decorticati o spezzati   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – piselli ( <i>Pisum sativum</i> )  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – in grani intieri, non lavorati  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.1019                            | – – – altri   | 0.85                                  | 0.85                               | esente                             |   |
|                                      | – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.1099                            | – – – altri   | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
|                                      | – ceci  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – in grani intieri, non lavorati  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.2019                            | – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.2099                            | – – – altri   | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
|                                      | – fagioli ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – fagioli delle specie <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper o <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – in grani intieri, non lavorati  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.3119                            | – – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.3199                            | – – – – altri   | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – fagioli «Adzuki» ( <i>Phaseolus</i> o <i>Vigna angularis</i> )  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – in grani intieri, non lavorati  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.3219                            | – – – – altri   | 0.85                                  | 0.85                               | esente                             |   |
|                                      | – – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.3299                            | – – – – altri   | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – fagioli comuni ( <i>Phaseolus vulgaris</i> )  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – in grani intieri, non lavorati  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.3319                            | – – – – altri   | 0.85                                  | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.3399                            | – – – – altri   | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – in grani intieri, non lavorati  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.3919                            | – – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.3999                            | – – – – altri   | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
|                                      | – lenticchie  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – in grani intieri, non lavorati  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.4019                            | – – – altre   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – – altre   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.4099                            | – – – altre   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – fave ( <i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> ) e favette ( <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> e <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i> ) |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – in grani intieri, non lavorati  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – da semina   |                                       |                                    |                                    |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce   | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 0713.5015                            | – – – favette (Vicia faba var. minor)  | 14.00                                 | esente                             | esente                             |   |
| 0713.5018                            | – – – altre  | 14.00                                 | esente                             | esente                             |   |
| 0713.5019                            | – – – altre  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – altre  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.5099                            | – – – altre  | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
|                                      | – altri  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – in grani intieri, non lavorati   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.9019                            | – – – altri  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – altri  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0713.9099                            | – – – altri  | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
| 0714                                 | Radici di manioca, d'arrow-root o di salep, topinambur, patate dolci e altre simili radici e tuberi a alto tenore di fecola o di inulina, freschi, refrigerati, congelati o essiccati, anche tagliati in pezzi o agglomerati in forma di pellets; midollo della palma a sago |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – radici di manioca  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0714.1090                            | – – altre  | 0.85                                  | 0.75                               | esente                             |   |
|                                      | – patate dolci   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0714.2090                            | – – altre  | 0.85                                  | 0.75                               | esente                             |   |
|                                      | – altri  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0714.9090                            | – – altri  | 0.85                                  | 0.75                               | esente                             |   |
| 0801                                 | Noci di cocco, noci del Brasile e noci di acagiù, fresche o secche, anche sgusciate o decorticate  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – noci di cocco  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0801.1100                            | – – disseccate   | 2.00                                  | 2.00                               | esente                             |   |
| 0801.1900                            | – – altre  | 2.00                                  | 2.00                               | esente                             |   |
|                                      | – noci del Brasile   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – con guscio   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0801.2100                            | – – senza guscio   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0801.2200                            | – noci di acagiù   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – con guscio   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0801.3100                            | – – senza guscio   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0801.3200                            | – – senza guscio   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0802                                 | Altre frutta a guscio, fresche o secche, anche sgusciate o decorticate   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – mandorle   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0802.1100                            | – – con guscio   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0802.1200                            | – – sgusciate  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – noci comuni  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – con guscio   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0802.3190                            | – – – altre  | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – sgusciate  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0802.3290                            | – – – altre  | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
| 0802.4000                            | – castagne e marroni (Castanea spp.)   | 2.00                                  | esente                             | esente                             |   |
| 0802.5000                            | – pistacchi  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0802.6000                            | – noci macadamia   | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
|                                      | – altre  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0802.9020                            | – – frutta tropicali   | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
| 0802.9090                            | – – altre  | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce  | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 0803.0000                            | Banane, comprese le frutta del plantago, fresche o essiccate                              | 14.00                                 | 14.00                              |                                    |   |
| 0804                                 | Datteri, fichi, ananassi, avocado, guaiave, manghi e mangostani, freschi o secchi         |                                       |                                    |                                    |   |
| 0804.1000                            | – datteri   | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
|                                      | – fichi   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0804.2010                            | – – freschi   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0804.2020                            | – – secchi  | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
| 0804.3000                            | – ananassi  | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
| 0804.4000                            | – avocado   | 1.60                                  | 1.60                               | esente                             |   |
| 0804.5000                            | – guaiave, manghi e mangostani  | 1.00                                  | 1.00                               | esente                             |   |
| 0805                                 | Agrumi, freschi o secchi  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0805.4000                            | – pompelmi e pomeli   | 2.00                                  | 2.00                               | esente                             |   |
| 0805.5000                            | – limoni (Citrus limon, Citrus limonum) e limette (Citrus aurantifolia, citrus latifolia) | 1.00                                  | esente                             | esente                             |   |
| 0805.9000                            | – altri   | 2.00                                  | 2.00                               | esente                             |   |
| 0806                                 | Uve, fresche o secche   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0806.2000                            | – secche  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0807                                 | Meloni (compresi i cocomeri) e papaie, freschi  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – meloni (compresi i cocomeri)  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0807.1100                            | – – cocomeri  | 2.00                                  | 2.00                               | esente                             |   |
| 0807.1900                            | – – altri   | 2.00                                  | 2.00                               | esente                             |   |
| 0807.2000                            | – papaie  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0808                                 | Mele, pere e cotogne, fresche   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – pere e cotogne  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – da sidro e da distillazione   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0808.2011                            | – – – importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 20)                         | 4.00                                  | 2.00                               |                                    | 2.00  |
|                                      | – – – altre pere e cotogne  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – alla rinfusa o in imballaggio aperto  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0808.2021                            | – – – dal 1° aprile al 30 giugno  | 4.00                                  | 2.00                               |                                    | 2.00  |
|                                      | – – – dal 1° luglio al 31 marzo   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0808.2022                            | – – – – importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 17)                       | 4.00                                  | 2.00                               |                                    | 2.00  |
| 0809                                 | Albicocche, ciliegie, pesche (comprese le pesche noci), prugne e prugne, fresche          |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – prugne e prugne   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – alla rinfusa o in imballaggio aperto  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – prugne  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0809.4012                            | – – – – dal 1° ottobre al 30 giugno   | 5.00                                  | 3.00                               |                                    | 3.00  |
|                                      | – – – – dal 1° luglio al 30 settembre   |                                       |                                    |                                    |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce  | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 0809.4013                            | importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 18)   | 5.00                                  | 3.00                               |                                    | 3.00  |
| 0809.4015                            | prugne<br>in altro imballaggio  | 5.00                                  | 3.00                               |                                    | 3.00  |
| 0809.4092                            | prugne<br>dal 1° ottobre al 30 giugno<br>dal 1° luglio al 30 settembre  | 12.00                                 | 10.00                              |                                    | 10.00   |
| 0809.4093                            | importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 18)   | 12.00                                 | 10.00                              |                                    | 10.00   |
| 0809.4095                            | prugne  | 12.00                                 | 10.00                              |                                    | 10.00   |
| 0810                                 | Altre frutta fresche  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | fragole   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0810.1010                            | dal 1° settembre al 14 maggio<br>dal 15 maggio al 31 agosto   | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
| 0810.1011                            | importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 19)<br>lamponi, more di rovo o di gelso e more-lamponi<br>lamponi | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
| 0810.2010                            | dal 15 settembre al 31 maggio   | 5.00                                  | 5.00                               | esente                             |   |
| 0810.2011                            | dal 1° giugno al 14 settembre<br>importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 19)<br>more di rovo o di gelso   | 5.00                                  | 5.00                               | esente                             |   |
| 0810.2020                            | dal 1° novembre al 30 giugno<br>dal 1° luglio al 31 ottobre   | 5.00                                  | 5.00                               | esente                             |   |
| 0810.2021                            | importate nei limiti del contingente doganale (n. cont. 19)   | 5.00                                  | 5.00                               | esente                             |   |
| 0810.2030                            | more-lamponi  | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
| 0810.4000                            | mirtilli rossi, mirtilli neri e altre frutta del genere Vaccinium   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0810.5000                            | kiwi  | 1.00                                  | 1.00                               | esente                             |   |
| 0810.6000                            | durian<br>altri   | 1.00                                  | 1.00                               | esente                             |   |
| 0810.9092                            | frutta tropicali<br>ribes a grappoli, compreso il ribes nero (cassis)   | 1.00                                  | 1.00                               | esente                             |   |
| 0810.9093                            | dal 16 settembre al 14 giugno<br>dal 15 giugno al 15 settembre  | 7.00                                  | 5.00                               |                                    | 5.00  |
| 0810.9094                            | importati nei limiti del contingente doganale (n. cont. 19)   | 7.00                                  | 5.00                               |                                    | 5.00  |
| 0810.9096                            | uva spina   | 7.00                                  | 5.00                               |                                    | 5.00  |
| 0810.9099                            | altri   | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |



Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce  | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 0811                                 | Frutta, anche cotte in acqua o al vapore, congelate, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – altre   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0811.9010                            | – – mirtilli  | 20.00                                 | 20.00                              | esente                             |   |
|                                      | – – frutta tropicali  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0811.9021                            | – – – carambole   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0811.9029                            | – – – altre   | 9.00                                  | 9.00                               | esente                             |   |
| 0811.9090                            | – – altre   | 9.00                                  | 9.00                               | esente                             |   |
| 0812                                 | Frutta temporaneamente conservate (per esempio, con anidride solforosa o in acqua salata, solforata o con aggiunta di altre sostanze atte a assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atte per l'alimentazione nello stato in cui sono presentate |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – altre   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0812.9010                            | – – frutta tropicali  | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
| 0813                                 | Frutta secche diverse da quelle delle voci da 0801 a 0806; miscugli di frutta secche o di frutta a guscio di questo capitolo  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – prugne  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0813.2010                            | – – intiere   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0813.2090                            | – – altre   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – altre frutta  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – pere  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0813.4019                            | – – – altre   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – altre   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – frutta a nocciolo, altre, intiere   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0813.4089                            | – – – – altre   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0814.0000                            | Scorze di agrumi o di meloni (comprese quelle di cocomeri), fresche, congelate, presentate in acqua salata, solforata o con aggiunta di altre sostanze atte a assicurarne temporaneamente la conservazione, oppure secche                                     | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0903.0000                            | Mate  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0904                                 | Pepe (del genere Piper); pimenti (del genere Capsicum o del genere Pimenta), essiccati o tritati o polverizzati   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – pepe  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0904.1100                            | – – non tritato né polverizzato   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0904.1200                            | – – tritato o polverizzato  | 7.50                                  | 7.50                               | esente                             |   |
|                                      | – pimenti, essiccati o tritati o polverizzati   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0904.2010                            | – – non lavorati  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0904.2090                            | – – altri   | 7.50                                  | 7.50                               | esente                             |   |
| 0905.0000                            | Vaniglia  | esente                                | esente                             | esente                             |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce   | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 0906                                 | Cannella e fiori di cinnamomo  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – non tritati né polverizzati  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0906.1100                            | – – cannella (Cinnamomum zeylanicum Blume)   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0906.1900                            | – – altri  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0906.2000                            | – tritati o polverizzati   | 5.00                                  | 5.00                               | esente                             |   |
| 0907.0000                            | Garofani (antofilli, chiodi e steli)   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0908                                 | Noci moscate, macis, amomi e cardamomi   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – noci moscate   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0908.1010                            | – – non lavorate   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0908.1090                            | – – altre  | 12.50                                 | 12.50                              | esente                             |   |
|                                      | – macis  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0908.2010                            | – – non lavorato   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0908.2090                            | – – altro  | 12.50                                 | 12.50                              | esente                             |   |
|                                      | – amomi e cardamomi  |                                       |                                    |                                    |   |
| 0908.3010                            | – – non lavorati   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 0908.3090                            | – – altri  | 12.50                                 | 12.50                              | esente                             |   |
| 0909                                 | Semi di anice, di badiana, di finocchio, di coriandolo, di cumino, di carvi; bacche di ginepro |                                       |                                    |                                    |   |
| 0909.1000                            | – semi di anice o di badiana   | 2.50                                  | 2.50                               | esente                             |   |
| 0909.2000                            | – semi di coriandolo   | 2.50                                  | 2.50                               | esente                             |   |
| 0909.3000                            | – semi di cumino   | 0.40                                  | 0.40                               | esente                             |   |
| 0909.4000                            | – semi di carvi  | 0.40                                  | 0.40                               | esente                             |   |
| 0909.5000                            | – semi di finocchio; bacche di ginepro   | 2.50                                  | 2.50                               | esente                             |   |
| 0910                                 | Zenzero, zafferano, curcuma, timo, foglie di alloro, curry e altre spezie                      |                                       |                                    |                                    |   |
| 0910.1000                            | – zenzero  | 3.75                                  | 3.75                               | esente                             |   |
| 0910.2000                            | – zafferano  | 68.00                                 | 68.00                              | esente                             |   |
| 0910.3000                            | – curcuma  | 5.00                                  | 5.00                               | esente                             |   |
|                                      | – altre spezie   |                                       |                                    |                                    |   |
| 0910.9100                            | – – miscugli previsti nella nota 1 b) di questo capitolo                                       | 5.00                                  | 5.00                               | esente                             |   |
| 0910.9900                            | – – altre  | 5.00                                  | 5.00                               | esente                             |   |
| 1108                                 | Amidi e fecole; inulina  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – amidi e fecole   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – amido di frumento  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1108.1190                            | – – – altro  | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – amido di granoturco  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1108.1290                            | – – – altro  | 2.50                                  | 2.50                               | esente                             |   |
|                                      | – – fecola di patate   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1108.1390                            | – – – altra  | 2.00                                  | 2.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – fecola di manioca  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1108.1490                            | – – – altra  | 2.00                                  | 2.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – altri amidi e fecole   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – amido di riso  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1108.1919                            | – – – – altro  | 2.00                                  | 2.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – – altri  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1108.1999                            | – – – – altri  | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
|                                      | – inulina  |                                       |                                    |                                    |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce   | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 1108.2090                            | – – altra  | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |
| 1202                                 | Arachidi non tostate né altrimenti cotte, anche sguosciate o frantumate  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – con guscio   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – altre  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1202.1091                            | – – – per l'alimentazione umana  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1202.1099                            | – – – altre  | 71.00                                 | 0.10                               |                                    | 0.10  |
|                                      | – sguosciate, anche frantumate   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – altre  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1202.2091                            | – – – per l'alimentazione umana  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1202.2099                            | – – – altre  | 92.00                                 | 0.10                               |                                    | 0.10  |
| 1209                                 | Semi, frutti e spore da sementa  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – semi di barbabietole da zucchero   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1209.1090                            | – – altri  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – semi di piante foraggere   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1209.2100                            | – – di erba medica   | 26.00                                 | esente                             | esente                             |   |
| 1209.2200                            | – – di trifoglio ( <i>Trifolium</i> spp.)  | 26.00                                 | esente                             | esente                             |   |
| 1209.2300                            | – – di festuca   | 26.00                                 | esente                             | esente                             |   |
| 1209.2400                            | – – di fienarola o gramigna dei prati del Kentucky ( <i>Poa pratensis</i> L.)  | 26.00                                 | esente                             | esente                             |   |
| 1209.2500                            | – – di loglio ( <i>Lolium multiflorum</i> Lam., <i>Lolium perenne</i> L.)  | 26.00                                 | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – altri  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – di vecce e di lupino   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1209.2919                            | – – – altri  | 26.00                                 | esente                             | esente                             |   |
| 1209.2960                            | – – – di fléolo (coda di topo)   | 26.00                                 | esente                             | esente                             |   |
| 1209.2980                            | – – – di erba mazzolina, di avena bionda, di fromentale, di cimmino e di altri semi di piante erbacee  | 26.00                                 | esente                             | esente                             |   |
| 1209.2990                            | – – – altri  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1209.3000                            | – semi di piante erbacee utilizzate principalmente per i loro fiori  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – altri  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1209.9100                            | – – semi di ortaggi  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – altri  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – altri  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1209.9999                            | – – – – altri  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1210                                 | Coni di luppolo freschi o secchi, anche tritati, macinati o in forma di pellets; luppolina   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1210.1000                            | – coni di luppolo, non tritati né macinati né in forma di pellets  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1210.2000                            | – coni di luppolo, tritati o macinati, anche in forma di pellets; luppolina  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1211                                 | Piante, parti di piante, semi e frutti, delle specie utilizzate principalmente in profumeria, in medicina o nella preparazione di insetticidi, antiparassitari o simili, freschi o secchi, anche tagliati, frantumati o polverizzati |                                       |                                    |                                    |   |
| 1211.2000                            | – radici di ginseng  | esente                                | esente                             | esente                             |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce  | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 1211.3000                            | – coca (foglie di)  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1211.4000                            | – paglia di papavero  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1211.9000                            | – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1212                                 | Carrube, alghe, barbabietole da zucchero e canne da zucchero, fresche, refrigerate, congelate o secche, anche polverizzate; noccioli e mandorle di frutti e altri prodotti vegetali (comprese le radici di cicoria non torrefatte della varietà <i>Cichorium intybus sativum</i> ), impiegati principalmente nell'alimentazione umana, non nominati né compresi altrove |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – alghe   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1212.2090                            | – – altre   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – barbabietole da zucchero  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1212.9190                            | – – – altre   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – radici di cicoria, essiccate  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1212.9919                            | – – – – altre   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – – – carrube, compresi i semi di carrube   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1212.9921                            | – – – – semi di carrube   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1212.9929                            | – – – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1212.9999                            | – – – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1214                                 | Navoni-rutabaga, barbabietole da foraggio, radici da foraggio, fieno, erba medica, trifoglio, lupinella, cavoli da foraggio, lupino, vecce e simili prodotti da foraggio, anche agglomerati in forma di pellets   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – farina e agglomerati in forma di pellets, di erba medica  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1214.1090                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1214.9090                            | – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1301                                 | Gomma lacca; gomme, resine, gommoresine e oleoresine (ad esempio balsami), naturali   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1301.2000                            | – gomma arabica   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1301.9010                            | – – balsami naturali  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1301.9080                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1505                                 | Grasso di lana e sostanze grasse derivate, compresa la lanolina   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – grasso di lana greggio  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1505.0019                            | – – altro   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1505.0099                            | – – – altri   | 3.00                                  | 3.00                               | esente                             |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce  | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 1602                                 | Altre preparazioni e conserve di carni, di frattaglie o di sangue   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – di fegato di qualsiasi animale  |                                       |                                    |                                    |   |
| 1602.2010                            | – – a base di fegato d'oca  | 71.00                                 | 71.00                              | esente                             |   |
| 1702                                 | Altri zuccheri, compresi il lattosio, il maltosio, il glucosio e il fruttosio (levulosio), chimicamente puri, allo stato solido; sciroppi di zuccheri senza aggiunta di aromatizzanti o di coloranti; succedanei del miele, anche mescolati con miele naturale; zuccheri e melassi, caramellati |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – altri, compreso lo zucchero invertito e gli altri zuccheri e sciroppi di zucchero, contenenti, in peso, allo stato secco 50 % di fruttosio  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – allo stato solido   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1702.9022                            | – – – zucchero di canna e di barbabietola, caramellato  | 61.00                                 | 19.30                              |                                    | 19.30   |
| 1702.9023                            | – – – malto-destrina  | 61.00                                 | 12.10                              |                                    | 12.10   |
| 1702.9028                            | – – – altri   | 61.00                                 | 18.70                              |                                    | 18.70   |
| 1801.0000                            | Cacao in grani interi o infranti, greggio o torrefatto  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 1802                                 | Gusci, pellicole (bucce) e altri residui di cacao   |                                       |                                    |                                    |   |
| 1802.0090                            | – altri   | 0.60                                  | 0.60                               | esente                             |   |
| 2001                                 | Ortaggi o legumi, frutta e altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – frutta  |                                       |                                    |                                    |   |
| 2001.9011                            | – – – tropicali   | 21.00                                 | 21.00                              | esente                             |   |
| 2003                                 | Funghi e tartufi, preparati o conservati, ma non nell'aceto o nell'acido acetico  |                                       |                                    |                                    |   |
| 2003.1000                            | – funghi del genere Agaricus  | 46.80                                 | 46.80                              | esente                             |   |
| 2003.2000                            | – tartufi   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 2003.9000                            | – altri   | 46.80                                 | 46.80                              | esente                             |   |
| 2004                                 | Altri ortaggi o legumi preparati o conservati, ma non nell'aceto o nell'acido acetico, congelati, diversi dai prodotti della voce 2006  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – altri ortaggi o legumi e miscugli di ortaggi o legumi   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – in recipienti eccedenti 5 kg  |                                       |                                    |                                    |   |
| 2004.9012                            | – – – olive   | 29.00                                 | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – in recipienti non eccedenti 5 kg  |                                       |                                    |                                    |   |
| 2004.9042                            | – – – olive   | 35.00                                 | esente                             | esente                             |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce   | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 2005                                 | Altri ortaggi o legumi preparati o conservati, ma non nell'aceto o nell'acido acetico, non congelati, diversi dai prodotti della voce 2006   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – olive  |                                       |                                    |                                    |   |
| 2005.7010                            | – – in recipienti eccedenti 5 kg   | 29.00                                 | esente                             | esente                             |   |
| 2005.7090                            | – – altre  | 39.00                                 | esente                             | esente                             |   |
| 2006                                 | Ortaggi e legumi, frutta, scorze di frutta e altre parti di piante, confettate allo zucchero (sgocciolate, diacciate o cristallizzate)   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2006.0010                            | – frutta tropicali, scorze di frutta tropicali   | 8.00                                  | 8.00                               | esente                             |   |
| 2008                                 | Frutta e altre parti commestibili di piante, altrimenti preparate o conservate, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o di alcole, non nominate né comprese altrove |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – frutta a guscio, arachidi e altri semi, anche mescolati tra loro   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – arachidi   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2008.1190                            | – – – altre  | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – altri, compresi i miscugli   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2008.1910                            | – – – frutta tropicali   | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
| 2008.2000                            | – ananassi   | 18.00                                 | 18.00                              | esente                             |   |
|                                      | – altre, compresi i miscugli, esclusi quelli della sottovoce 2008.19   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – miscugli   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2008.9211                            | – – – di frutta tropicali  | 28.00                                 | 28.00                              | esente                             |   |
|                                      | – – altre  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – polpa, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti  |                                       |                                    |                                    |   |
| 2008.9911                            | – – – – di frutta tropicali  | 4.00                                  | 4.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – – – altre  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – – altre frutta   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2008.9996                            | – – – – – frutta tropicali   | 25.50                                 | 25.50                              | esente                             |   |
| 2009                                 | Succhi di frutta (compresi i mosti d'uva) o di ortaggi o legumi, non fermentati, senza aggiunta di alcole, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti                    |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – succhi d'arancia   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – congelati  |                                       |                                    |                                    |   |
| ex 2009.1110                         | – – – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, concentrati  | 14.00                                 | 14.00                              | esente                             |   |
|                                      | – – non congelati, d'un valore Brix non eccedente 20   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2009.1210                            | – – – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti   | 14.00                                 | 14.00                              | esente                             |   |
|                                      | – – altri  |                                       |                                    |                                    |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce  | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 2009.1930                            | – – – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti        | 14.00                                 | 14.00                              | esente                             |   |
|                                      | – succhi di pompelmo o di pomelo                                |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2009.2910                            | – – – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti        | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – succhi di altri agrumi  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – d' un valore Brix non eccedente 20                          |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti        |                                       |                                    |                                    |   |
| 2009.3111                            | – – – – succo di limone, greggio (anche stabilizzato)           | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti        |                                       |                                    |                                    |   |
| 2009.3911                            | – – – – agro-cotto  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – succhi di ananasso  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – d' un valore Brix non eccedente 20                          |                                       |                                    |                                    |   |
| 2009.4110                            | – – – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti        | 14.00                                 | 14.00                              | esente                             |   |
| 2009.4120                            | – – – con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti          | 35.00                                 | 35.00                              | esente                             |   |
|                                      | – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2009.4910                            | – – – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti        | 14.00                                 | 14.00                              | esente                             |   |
| 2009.4920                            | – – – con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti          | 35.00                                 | 35.00                              | esente                             |   |
|                                      | – succhi di altre frutta o di altri ortaggi o legumi            |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti        |                                       |                                    |                                    |   |
| 2009.8081                            | – – – – di frutta tropicali                                     | 6.00                                  | 6.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – – con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti          |                                       |                                    |                                    |   |
| 2009.8098                            | – – – – di frutta tropicali                                     | 14.00                                 | 14.00                              | esente                             |   |
|                                      | – miscugli di succhi  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – altri, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2009.9061                            | – – – – a base di frutta tropicali                              | 7.00                                  | 7.00                               | esente                             |   |
|                                      | – – – altri, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2009.9098                            | – – – – a base di frutta tropicali                              | 18.00                                 | 18.00                              | esente                             |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce  | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 2301                                 | Farine, polveri e agglomerati in forma di pellets, di carni, di frattaglie, di pesci o di crostacei, di molluschi o di altri invertebrati acquatici, non atti all'alimentazione umana; ciccioli<br>– farine, polveri e agglomerati in forma di pellets, di carni o di frattaglie; ciccioli  |                                       |                                    |                                    |   |
| 2301.1090                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 2302                                 | Crusche, staccature e altri residui, anche agglomerati in forma di pellets, della vagliatura, della molitura o di altri trattamenti dei cereali o dei legumi<br>– di granturco  |                                       |                                    |                                    |   |
| 2302.1090                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – di frumento   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2302.3090                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – di altri cereali<br>– – di riso   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2302.4080                            | – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2302.4099                            | – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – di legumi   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2302.5090                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 2303                                 | Residui della fabbricazione degli amidi e residui simili, polpe di barbabietole, bagasse di canne da zucchero ed altri cascami della fabbricazione dello zucchero, avanzi della fabbricazione della birra o della distillazione degli alcoli, anche agglomerati in forma di pellets<br>– residui della fabbricazione degli amidi e altri residui simili |                                       |                                    |                                    |   |
| 2303.1090                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – polpa di barbabietole, bagasse di canne da zucchero ed altri cascami della fabbricazione dello zucchero   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2303.2090                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – avanzi della fabbricazione della birra o della distillazione degli alcoli   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2303.3090                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 2304                                 | Panelli e altri residui solidi, anche macinati o agglomerati in forma di pellets, dell'estrazione dell'olio di soia   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2304.0090                            | – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |



Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce  | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 2305                                 | Panelli e altri residui solidi, anche macinati o agglomerati in forma di pellets, dell'estrazione dell'olio d'arachide  |                                       |                                    |                                    |   |
| 2305.0090                            | – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 2306                                 | Panelli e altri residui solidi, anche macinati o agglomerati in forma di pellets, dell'estrazione di grassi o oli vegetali, diversi da quelli delle voci 2304 o 2305                                  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – di semi di cotone   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2306.1090                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – di semi di lino   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2306.2090                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – di semi di girasole   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2306.3090                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – di semi di ravizzone o di colza   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – di semi di ravizzone o di colza a basso tenore di acido erucico   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2306.4190                            | – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2306.4990                            | – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – di noce di cocco o di copra   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2306.5090                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – di noci o di mandorle di palmisti   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2306.6090                            | – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – – di germi di granturco   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2306.9019                            | – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2306.9029                            | – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 2307.0000                            | Fecce di vino; tartaro greggio  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 2308                                 | Materie vegetali e cascami vegetali, residui e sottoprodotti vegetali, anche agglomerati in forma di pellets, dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali, non nominati né compresi altrove |                                       |                                    |                                    |   |
| 2308.0090                            | – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 2309                                 | Preparazioni dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2309.9020                            | – – foraggi costituiti da frammenti di conchiglie vuote; mangime per uccelli, costituito da materie minerali  | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2309.9090                            | – – – altri   | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 2401                                 | Tabacchi greggi o non lavorati; cascami di tabacco  |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – tabacchi non scostolati   |                                       |                                    |                                    |   |

Accordo agricolo tra la Svizzera e gli Stati membri del CCG

| Voce della tariffa doganale svizzera | Designazione della merce  | Aliquota OMC consolidata <sup>5</sup> | Aliquota di dazio NPF <sup>6</sup> | Aliquota preferenziale applicabile | Aliquota preferenziale di dazio NPF meno <sup>7</sup> |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 2401.1010                            | – – per la fabbricazione industriale di sigari, sigarette, tabacco da fumo, tabacco da masticare, tabacco in rotoli e di tabacco da fiuto | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – tabacchi parzialmente o totalmente scostolati   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2401.2010                            | – – per la fabbricazione industriale di sigari, sigarette, tabacco da fumo, tabacco da masticare, tabacco in rotoli e di tabacco da fiuto | esente                                | esente                             | esente                             |   |
|                                      | – cascami di tabacco  |                                       |                                    |                                    |   |
| 2401.3010                            | – – per la fabbricazione industriale di sigari, sigarette, tabacco da fumo, tabacco da masticare, tabacco in rotoli e di tabacco da fiuto | esente                                | esente                             | esente                             |   |
| 2403                                 | Altri tabacchi e succedanei del tabacco, lavorati; tabacchi «omogeneizzati» o «ricostituiti»; estratti e acqua di tabacco                 |                                       |                                    |                                    |   |
|                                      | – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2403.9100                            | – – tabacchi «omogeneizzati» o «ricostituiti»   | 102.00                                | 102.00                             | esente                             |   |
|                                      | – – altri   |                                       |                                    |                                    |   |
| 2403.9910                            | – – – tabacco da masticare, tabacco in rotoli e tabacco da fiuto  | 1105.00                               | 1105.00                            | esente                             |   |
| 2403.9920                            | – – – estratti di tabacco   | 105.00                                | 105.00                             | esente                             |   |
| 2403.9930                            | – – – acqua di tabacco  | esente                                | esente                             | esente                             |   |